



LATVIAN

Dimensions

CELEBRATING LATVIAN HERITAGE IN THE U.S. AND STRENGTHENING DEMOCRACY AND FREEDOM OVERSEAS.

VOL.: 22

FALL - WINTER 2013 - 2014



Washington Celebrates Latvia's Eurozone Membership

On January 16, the Delegation of the European Union to the United States in Washington, D.C., hosted a celebration in honor of Latvia's admission to the Eurozone. European Union Ambassador Joao Vale de Almeida said that Latvia's joining the Eurozone is good news for so many people – for people in Latvia, in Europe and also good news for the United States. He also added that it is one thing to get into the Eurozone, but another to stay there under good conditions. He wished Latvia success with that.

From left: Georges Pineau, European Central Bank permanent representative in Washington, D.C., Daleep Singh, representative of the U.S. Department of Treasury, Latvia's Ambassador Andris Razāns, European Union Ambassador to the United States Joao Vale de Almeida and Uldis Rutkaste, Latvia's representative at the International Monetary Fund. Pictured on the right: proof set of Latvia's Eurocoins presented by Ambassador Razāns to the dignitaries at the event.



Please see [page>7](#)

ALAs valde un LR vēstniecība Vašingtonā rīko semināru par Dubultpilsonību



Lai informētu ASV latviešu sabiedrību un ALAs biedru organizāciju vadītājus par iespējām, ko paver Latvijas Republikas Saeimas izstrādātie grozījumi Latvijas Pilsonības likumā, ALA sadarbībā ar LR vēstniecību un Pilsonības un Migrācijas lietu pārvaldi decembra sākumā Vašingtonā rīkoja izglītojošu semināru, kurā piedalījās PLMP un vēstniecības atbildīgās amatpersonas. Seminārs notika ALAs valdes sēdes nedēļas nogalē un vainagojās ar saviesīgu vakaru Ziemsvētku noskaņā.

ALAs rīkotajiem jauniešu ceļojumiem 30. jubilejas brauciens



ALA Amerikas latviešu apvienības programma
SVEIKA, LATVIJA!

skat. lpp >3-7

skat. lpp >22-31

AMERICAN LATVIAN ASSOCIATION

2013 - 2014

BOARD OF DIRECTORS

Anita Batarags, valdes priekšsēde
(President and Board Chair)
abatarags@optonline.net

Vaira Rozentāls, kasiere
(Treasurer)
vaira@prodigy.net

Jānis Grāmatiņš, kasieres vietnieks
(Assistant Treasurer)
vaira@prodigy.net

Marisa Gudrā, valdes sekretāre
(Board Secretary)
marisagudra@gmail.com

NOZAŅU VADĪTĀJI / DIRECTORS

Taira Zoldnere
Informācijas nozare (Public Affairs Office)
taira.zoldnere@gmail.com

Andra Zommere
Izglītības nozare (Education Office)
azommers@sbcglobal.net

Andris Ramāns
Biedru un Līdzekļu vākšanas nozares
(Membership and Fundraising Offices)
Priekšsēdes vietnieks (Vice President)
a.ramans@comcast.net

Līga Ejupe
Kultūras nozare (Office of Cultural Affairs)
ligaejups@gmail.com

Toms Trautmanis
Sporta nozare (Sports Office)
tomstraumanis@yahoo.com

Ēriks Krūmiņš
Sadarbība ar Latviju
(Cooperation with Latvia)
krumins@wi.rr.com

Editor:

Raits Eglītis
301-340-8174

Latvian Text Copy Editor:
Dace Eglīte

Director of Public Affairs:

Taira Zoldnere
taira.zoldnere@gmail.com

ALAs Kultūras fonds

(ALA's Cultural Foundation)
Sanita Šūmane
alakulturasfonds@alausea.org

E-mail: alainfo@alausea.org

www.alausea.org

Phone: (301) 340-1914

Sveicieni no ALAs priekšsēdes!



Noslēdzot 2013. gadu, pateicamies ikkatram, kas pielika roku mūsu kopējo interešu sasniegšanai – paldies par daudzajiem rīkotajiem pasākumiem, par neskaitāmajiem projektiem, par neizmēramo ziedoto laiku un nozīmīgajiem jūsu ziedotajiem līdzekļiem!

Pateicamies arī par testamentāriem novēlējumiem, kas veicina ALAs programmu izpildi tādā apmērā, kādā tas nebūtu iespējams tikai ar gadskārtējiem ziedojumiem un ieguldījumu procentiem vien.

Atslēga interesantam pasākumam ir labi sagatavota programma, bet mēs visi arvien vairāk manām, ka ir vajadzīga arī otra atslēga, un tā ir finansiālais nodrošinājums un organizāciju sadarbība, lai pasākums izdotos.

Tādēļ 2014. gadā turpināsim meklēt risinājumus, kā atbalstīt mazos centrus. Finansiāli atbalstīsim latviešu kultūras biedrību "TILTS", lai arī šogad izveidotu divas augstvērtīgas kultūras turnejas ASV. Marta valdes sēdē Gaŗezerā tiksīmies ar Gaŗezera padomi, lai pārrunātu to, kā veicināt mijiedarbību starp abām organizācijām. Ar Latvijas vēstniecību Vašingtonā esam

izstrādājuši kalendāru, lai veidotu

iespēju piedāvāt vēstniecības iniciētos kultūras pasākumus plašākai Amerikas latviešu publikai.

Septembrī sadarbībā ar Latvijas vēstniecību Vašingtonā un ar ASV Kongresa bibliotēku (Library of Congress) rīkojam "Otro Trimdas latviešu archīvu, bibliotēku un materiālās kultūras konferenci."

ALAs 63. kongress notiks Filadelfijā 2.-4. maijā. Plānojam interesantu programmu saistībā ar Latvijas nacionālās bibliotēkas atklāšanu un Rīgu kā 2014. gada Eiropas kultūras galvaspilsētu. Gaidām jūs Filadelfijā!

Draudzīgā aicinājuma ietvaros lūdzam katru paaugstināt savu biedra pakāpi Amerikas latviešu apvienībā! Aicinām jūs pievienoties ALAs Infogrammu saņēmēju elektroniskajam tīklam, lai ik mēnesi saņemtu pārskatu par ALAs darbību un gaidāmajiem notikumiem. Cerot uz veiksmīgu un darbīgu Jauno gadu,

Anita Bataraga
ALAs valdes priekšsēde



Latvian Dimensions (ISSN 1069-9595) reviews timely issues in Latvia and current affairs in the U.S. Latvian community and is published three times a year by the American Latvian Association in the United States, Inc.

Submissions of articles and suggestions from readers are welcome; the editor retains the right to revise and edit materials as necessary. The views represented in latvian dimensions are those of the authors and not necessarily those of the ALA.

Reproduction or republication of texts from latvian dimensions is encouraged; however, the editor requests notification of reprint usage and source credit for both authors of individual articles and latvian dimensions.

Advertising rates: \$500 per full page; \$250 per 1/2 page; \$100 per quarter page. Discounts on repeat advertisements possible. latvian dimensions reserves the right not to publish advertising that is beyond the scope of its mission.



ALA is a non-profit tax exempt 501 (c) (3) organization.
All donations are tax-deductible.

ALAs valde tiekas Vašingtonā, rīko semināru par dubulpilsonības jautājumiem

Amerikas latviešu apvienības (ALA) valde 6. decembrī Vašingtonā, DC tikās uz gada noslēguma valdes sēdi.

Reaģējot uz 21. novembrī Zolitūdē notikušo traģēdiju, kuŗa rezultātā bojā gāja 54 cilvēki, ALAs valde 2013. gada decembra sēdē apsprieda iespēju sadarboties ar Rīgas Tehnisko Universitāti (RTU) un izsludināt pētniecisko darbu konkursu Arhitektūras un pilsētplānošanas un Būvniecības fakultātes studentiem. Konkursa darbu mērķis: izpētīt un analizēt Zolitūdes traģēdijas apstākļus, un izstrādāt ieteikumus Latvijas būvniecības procesa uzlabošanai, lai novērstu līdzīgu traģēdiju atkārtošanos nākotnē. ALAs valde šādam mērķim apstiprināja naudas piešķirumu \$10 000 apmērā. Pašlaik ALAs valdes atbildīgie locekļi izstrādā sadarbības nolikumu ar RTU.

ALAs valde lēma arī par plāniem rīkot Otro Trimdas latviešu archīvu un materiālās kultūras konferenci Vašingtonā 11. – 12. septembrī sadarbībā ar LR vēstniecību un ASV Kongresa bibliotēku. Nedēļas nogalē, tūlīt pēc konferences, plānota ALAs valdes rudens sēde.

Tostarp, ALAs valde lēma arī par ALAs vēstures grāmatas izdošanu, kas aptvertu laika posmu no 2001. līdz 2013. gadam. Grāmatu piekritusi apkopot bijusī ilggadējā ALAs ģenerālsekretāre Anita Tērauda. Tika lemts arī par to, kā efektīvāk izmantot dāsno Cīruļu ģimenes novēlējumu jauniešu ceļojumu atbalstam. Valde atbalstīja priekšlikumu, ka par šiem līdzekļiem, sākot ar 2013. gada vasaras braucieniem, tiks aizpildīts iztrūkums, ko parasti sedza no ALAs budžeta.



Sestdien, 7. decembrī, viesmīlīgajās Latvijas vēstniecības telpās, Vašingtonā, notika seminārs par Dubulpilsonības jautājumiem, ko līdz ar ALAs Informācijas nozari kopīgi rīkoja Latvijas Pilsonības un migrācijas lietu pārvalde (PMLP), Latvijas vēstniecība ASV un Pasaules brīvo latviešu apvienība (PBLA). Semināra mērķis: informēt Amerikas latviešu sabiedrību par dubulpilsonības iespējām, ko paredz 1. oktobrī spēkā

Valdes sēdes gaitā tika sastādīts 2014. gada budžeta uzmetums. ALAs budžets tiek pieņemts ikgadējā ALAs kongresā, kas šogad notiks Filadelfijā 2. – 4. maijā. Uz kongresu kā gada viesus valde nolēma aicināt Latvijas Republikas kultūras ministri Daci Melbārdi, kuŗa apsveŗ ielūgumu, un Latvijas Nacionālās bibliotēkas direktoru Andri Vilku, kuŗš jau ielūgumu ir pieņēmis un apstiprinājis savu dalību kongresā. Tiks izpētīta iespēja lūgt uz kongresu arī bijušo Latvijas Republikas ārlietu ministru un vēstnieku Georgu Andrejevu, kā arī izveidot diskusiju par izglītības jautājumiem.



skat. Stipendijas - lpp > 32 un 33

stājušies grozījumi Latvijas Pilsonības likumā. Uz semināru bija ieradušies vairāk nekā četrdesmit interesentu no dažādiem latviešu centriem.

Atklāšanā dalībniekus uzrunāja Latvijas vēstnieks ASV Andris Razāns, pēc tam izsmeltošu informāciju par dubultpilsonības jautājumiem sniedza PMLP vadītāja vietnieks Jānis Citskovskis un PMLP Personu statusa kontroles nodaļas vadītāja Sanda Kundrate, kā arī vēstniecības konsulārās nodaļas vadītāja Ilze Vītuma. Semināra dalībniekiem prezentācijas tika nosūtītas arī pa e-pastu, lai varētu ar dubultpilsonības jautājumiem tuvāk iepazīstināt latviešu sabiedrību vietējos centros. Tās pieejamas arī, rakstot uz ALAs biroju: alainfo@alausa.org.

Pēc semināra sekoja saviesīgs vakars Ziemsvētku ieskaņās.

ALAs Informācijas nozare



ALAs priekšsēde Anīta Bataraga lūdz Pilsonības un Migrācijas lietu pārvaldes vadītājam Jānim Citskovskim izvilkt laimīgo lozi ALAs Ziemsvētku loterijā, kuras galvenais laimests bija šokolādes konfekšu kaste. To laimēja ALAs pārstāve Central and East European Coalition Ausma Tomševics.

Semināra un saviesīgā vakara dalībnieki (no kreisās): Līga un Ilgvars Jēkabsoni (Detroitā), Zigurds Rīders, Daugavas Vanagu ASV priekšnieks no Kļīvlāndes, Jānis Kukainis, PBLA priekšsēdis no Kalamazū un ALAs valdes priekšsēde Anīta Bataraga no Ņūdžersijas.



Semināra saviesīgo daļu vadīja (no kreisās) PBLA projektu lietvede Ilze Garoza un ALAs priekšsēde Anīta Bataraga. Piedalījās Jānis Citskovskis, PLMP vadītāja vietnieks, Sanda Kundrate, PLMP Personu statusa kontroles daļas vadītāja, Ilze Vītuma, LR vēstniecības konsulārās daļas vadītāja, Lita Juberte, Apvienotās baltiešu komitejas interne . Notiekošo ar smaidu novēro ilggadējais ALAs valdes loceklis, "Sadarbība ar Latviju" nozares vadītājs Ēriks Krūmiņš un bij. ģenerālsekretāre Anīta Tērauda.

LATVIJAS VĒSTNIECĪBA ASV

LATVIJAS PILSONĪBAS PIEPRASĪŠANA PĒC 2013.GADA 1.OKTOBRA

Lai pieprasītu Latvijas pilsonību Jums vispirms ir jāizvēlas viens no pamatojumiem pilsonības pieprasīšanai:

- 1. Trimdinieki un viņu pēcteči, kuri dzimuši (un dzims) līdz 2014.gada 1.oktobrim**
Pilsonību var prasīt Latvijas pilsoņi, kuriem bija Latvijas pilsonība 1940.gada 17.jūnijā un kuri devās trimdā bēgot no okupācijas un pameta Latviju laikposmā no 1940.gada 17.jūnija līdz 1990.gada 4.maijam un minētā iemesla dēļ neatgriezās Latvijā, kā arī viņu pēcnācēji, kuri dzimuši līdz 2014.gada 1.oktobrim. Var saglabāties dubulpilsonība ar jebkuru citu valsti!
- 2. Jūsu dzimšanas brīdī vismaz viens no vecākiem bija Latvijas pilsonis**
Šajā gadījumā Jums drīkst izveidoties dubulpilsonība ar Eiropas Savienības, Eiropas Brīvās tirdzniecības asociācijas, Ziemeļatlantijas līguma organizācijas dalībvalsts pilsonību vai Austrālijas, Brazīlijas, Jaunzēlandes pilsonību (bērniem drīkst izveidoties dubulpilsonība ar jebkuru valsti, taču līdz 25 gadiem būs jāizdara izvēle).
- 3. Jūs esat etniskais latvietis vai līvs**
Pieprasot pilsonību, pamatojoties ar etnisko izcelsmi, būs jākārtos valodas eksāmens Latvijā! Var saglabāties dubulpilsonība ar jebkuru citu valsti!

Dokumenti, kas jāiesniedz:

1. Iesniegums ar lūgumu atzīt par Latvijas pilsoni (veidlapa pielikumā)
2. Personu apliecinošs dokuments (pase vai cits ID)
3. Dzimšanas apliecība (ASV dzimušajiem tā jāapliecina ar Apostille)
4. Laulības apliecība vai laulības šķiršanas dokuments (ASV izdotie dokumenti jāapliecina ar Apostille)
5. Bērnu dzimšanas apliecības (ASV dzimušajiem tās jāapliecina ar Apostille)
6. Dokumenti, kas apliecina tiesības iegūt pilsonību (skatīt zemāk redzamos sarakstus)
7. Nodevas par dokumentu pārsūtīšanu.

Dokumenti, kas apliecina tiesības iegūt pilsonību kā trimdiniekam vai tā pēctecim:

1. Trimdinieka pirmās Latvijas brīvvalsts pase vai cits dokuments (piemēram, dzimšanas apliecība ar norādītu pavalstniecību), kas apliecina Latvijas pilsonību uz 1940.gada 17.jūniju
2. Rakstisks apliecinājums, ka trimdinieks pameta Latviju, glābdamies no okupācijas (veidlapa pielikumā) un minētā iemesla dēļ neatgriezās Latvijā
3. Trimdinieka pēcnācējiem - radniecību apliecinoši dokumenti ar trimdinieku.

Dokumenti, kas apliecina tiesības iegūt pilsonību pamatojoties uz faktu, ka dzimšanas brīdī viens no vecākiem bija Latvijas pilsonis:

1. Vecāka, kurš ir Latvijas pilsonis, pases kopija
2. Dokuments par atteikšanos no tās valsts pilsonības, ar kuru nav atļauta dubulpilsonība (bērniem līdz 18 gadu vecumam nav jāatsakās no citu valstu pilsonības)
3. Dokumentārs apliecinājums, ka nav citas valsts pilsonis. Šis dokuments jāiesniedz tikai tiem, kuri pieprasa pilsonību kā Latvijas pilsoņi uz 1940.gada 17. Jūniju vai to pēcnācēji.

Dokumenti, kas apliecina tiesības iegūt pilsonību uz etniskās izcelsmes pamata:

1. Dokuments, kas apliecina priekšteču dzīvesvietu Latvijas teritorijā laika posmā no 1881.gada līdz 1940.gada 17.jūnijam
2. Radniecību apliecinoši dokumenti ar šo priekšteci
3. Dokuments, kas apliecina tautību (ja nevar pierādīt savu tautību, tad vecāku vai vecvecāku)
4. Dokuments par valodas prasmes pārbaudes nokārtošanu Latvijā.

Dokumentus var iesniegt personīgi Latvijas vēstniecībā Vašingtonā vai arī nosūtīt tos pa pastu uz vēstniecību, konsulārā nodeva 60 USD jāpievieno *Money order* (*pay to: Embassy of Latvia*).

Jāiesūta vai nu dokumentu oriģināli vai apliecinātas dokumentu kopijas (pases kopija nav jāapliecina). ASV izdoti dokumenti obligāti jāapliecina ar Apostilli.

Dokumentu oriģinālus vēstniecībā nokopēs un oriģinālus nosūtīs atpakaļ. Dokumentu oriģinālu atpakaļ nosūtīšana ar *US Postal Services* ierakstītu sūtījumu maksā 10 USD, ar *Federal Express* 30 USD.

Ja iesūtāt dokumentu kopijas, tad tās vispirms jāapliecina notariāli (*Public notary*) un tad vēl *Office of the Secretary of State* jāuzliek Apostille. Dokumenti pa pastu jāsūta: **Embassy of Latvia, 2306 Massachusetts Avenue NW, Washington DC 20008**. Pilsonības pieprasījuma dokumenti tiks pārsūtīti uz Latviju Pilsonības un migrācijas lietu pārvaldei, kura ir atbildīgā institūcija pilsonības lietās. Jūs iesniegtie dokumenti tiks izskatīti likumā noteiktajā laikā (viena mēneša laikā Latvijas pilsoņu bērniem, četrus mēnešus laikā trimdiniekiem un viena gada laikā etniskajiem latviešiem un līviem). Gadījumā, ja nebūsiat iesūtījuši visus nepieciešamos dokumentus, tad pilsonības piešķiršanas process var tikt pagarināts līdz brīdim, kad tiek iesniegti visi nepieciešamie dokumenti.

Ja Jums ir kādi papildus jautājumi, lūdzam Jūs meklēt atbildes vēstniecības mājas lapā www.latvia-usa.org vai Pilsonības un migrācijas lietu pārvaldes mājas lapā <http://www.pmlp.gov.lv/lv/sakums/pakalpojumi/pilsoniba/>. Ņemot vērā ārkārtīgi lielo interesi par pilsonības iegūšanu, brīdinām, ka vēstniecības atbildes uz e-pastā iesūtītiem jautājumiem var prasīt ilgāku laiku nekā parasti.

EMBASSY OF LATVIA

INFORMATION REGARDING THE PROCESS OF REQUESTING LATVIAN CITIZENSHIP AS OF OCTOBER 1, 2013

[In order to request Latvian citizenship you first need to select one of the categories which justifies your eligibility for citizenship because different rules apply for each category:](#)

- 1. Exiles (those who were forced to leave Latvia between June 17, 1940 and May 4, 1990 due to foreign occupation) and their descendants who were born (and will have been born) by October 1, 2014**

Latvia citizenship can be requested by those who were citizens of Latvia on June 17, 1940 and who fled occupation and left Latvia between June 17, 1940 and May 4, 1990, and for this reason did not return to Latvia, as well as their descendants, who will be born by October 1, 2014. Dual citizenship is allowed with any other country!

- 2. At the time of your birth at least one of your parents was a citizen of Latvia**

In this case dual citizenship is allowed for those who are citizens of the member states of the European Union, the European Free Trade Association (EFTA), NATO or if you are a citizen of Australia, Brazil or New Zealand (children are eligible for dual citizenship with any country, but at age 25 will have to make a choice).

- 3. You are an ethnic Latvian or Liv**

In requesting citizenship based on your ethnic origin you will be required to pass a language exam in Latvia. You are allowed to maintain dual citizenship with any other country!

[List of documents which must be submitted:](#)

- 1. Application letter with a request to grant you Latvian citizenship (form attached or can be found on website)**
- 2. An identifying document (passport or other ID)**
- 3. Birth certificate (for those born in the U.S. the birth certificate must be certified with an Apostille authentication from the state in which the document was issued)**
- 4. Marriage certificate or divorce decree (U.S. issued documents must have an Apostille authentication)**
- 5. Birth certificates of children (for those born in the U.S. the birth certificate must have an Apostille)**
- 6. Documents that support your eligibility for citizenship (see below)**
- 7. Consular fee 60 USD (money order only, made out to the „Embassy of Latvia”), payable only if you send your documents to Embassy.**

[Documents that prove your eligibility for citizenship as an exile or as a descendant of an exile:](#)

- 1. The exile's passport from Latvia's first period of independence or other document that affirms citizenship of Latvia on June 17, 1940.**
- 8. A written statement that the person fled Latvia to escape occupation (form attached or can be found on website)**
- 2. Descendants of exiles must provide documents confirming their relationship to the exile.**

Documents which prove your eligibility of acquiring citizenship based on the fact that at the time of your birth, one of your parents was a citizen of Latvia:

1. Copy of your parents Latvian passport
2. A document proving that citizenship of the country which does not allow dual citizenship has been renounced (children under the age of 18 do not have to renounce the citizenship of another country)
3. A document proving that you are not a citizen of another country. This document must be submitted only by those who are requesting citizenship based on being a Latvian citizen on June 17, 1940 or their descendants.

Documents that confirm the eligibility of acquiring citizenship based on ethnic origin:

1. Document that confirms your ancestor's place of residence in Latvia's territory between 1881 and June 17, 1940.
2. Documents proving your relationship to this ancestor
3. Documents confirming your ethnic background (if you cannot prove yours, then documents confirming that of your parents or grandparents, for example, passports, birth/marriage certificates etc.)
4. Document confirming that you have passed the language examination in Latvia.

Documents can be submitted in person to the Embassy of Latvia in Washington, D.C. or can be mailed to the Embassy. If you submit your application to the Embassy (in person or by mail), there is 60 USD fee to be paid (*money order only, made out to the „Embassy of Latvia.”*). Submitted documents must be originals or authenticated copies of documents. Document originals issued by the U.S. must have an Apostille authentication. If you submit copies of documents, they must first be notarized; second, they must have an Apostille affixed by the Office of the Secretary of State.

The Embassy will make copies of the originals and send the originals back to you. The fee for the return of documents via the U.S. Postal Service certified mail is \$10.00; for return by Federal Express: \$30.00 (*money order only, made out to the „Embassy of Latvia.”*). Documents should be sent to: **Embassy of Latvia, 2306 Massachusetts Avenue NW, Washington DC 20008.**

Your citizenship application and supporting documents will be forwarded to the Office of Citizenship and Migration Affairs in Latvia, which is the authority responsible for citizenship matters. Your documents will be processed in: one month for children of citizens of Latvia; in 4 months for exiles, in one year for ethnic Latvians and Livs). In case all necessary documents have not been submitted in their entirety, the process of granting citizenship can be extended.

For additional questions please see the Embassy of Latvia website: www.latvia-usa.org or website of the Office of Citizenship and Migration Affairs <http://www.pmlp.gov.lv/en/home/citizenship/>. Taking into account the large number of inquiries regarding the acquisition of Latvian citizenship, we are advising that responses to questions submitted by e-mail may take longer than usual.



EURO celebration *continued from page 1*

Latvia's Ambassador to the United States Andris Razans said in his remarks that Latvia cannot afford the luxury of not being part of the European project or part of European integration. He also added that it was Latvia's strategic choice and joining the Eurozone means joining the very core of European Union integration. "Latvia, from a state in the EU periphery, moves to a very different political and strategic geography," Razans said.

Ambassador also reminded those gathered that almost four years ago the American economist and Nobel Prize laureate Paul Krugman wrote in the New York Times that "in Latvia [things are worse]: real GDP down 18 percent. Latvia isn't in the Eurozone. But its determination to keep a fixed exchange rate against the euros lies behind the catastrophe."

To this, Latvia's ambassador commented: "As you see, there is no catastrophe in Latvia. On the contrary, 'the ugly duck-

ling' has turned into a nice young swan - by sticking to a fixed exchange rate, by cleaning its financial and budgetary mess without delay, by carrying out a package of crucial reforms that today nicely stimulates growth of exports and the economy in general. Joining the Eurozone was the very backbone of our revival."

At the Euro celebration in Washington, Latvia was also greeted by representatives of the U.S. Department of Treasury, International Monetary Fund and European Central Bank, who all wished Latvia success in the united currency area and within the EU in general.

Ambassador Razans concluded by thanking all Eurozone partners for their solidarity with Latvia and in displaying true European spirit in supporting Latvia's transition into the core of the European project. Members of the American Latvian Association and JBANC attended the event.

Valsts prezidents Andris Bērziņš viesojas Vašingtonā, tiekas ar ASV prezidentu



Foto: Valts Vītums, LR vēstniecība Vašingtonā un Prezidenta kanceleja

Savas oficiālās Amerikas Savienoto Valstu vizītes laikā, 2013. gada augustā, Latvijas Valsts prezidents Andris Bērziņš atvēlēja laiku, lai tiktos ar latviešu sabiedrības pārstāvjiem un pastāstītu par tikšanās iespaidiem ar ASV prezidentu Baraku Obama. Neskatoties uz brīvdienu nedēļas nogali, vairāk nekā 100 tautiešu sagaidīja prezidentu A. Bērziņu Latvijas Republikas vēstniecības telpās, kur vēstnieks Andris Razāns bija šim notikumam par godu sarīkojis pieņemšanu.

Valsts prezidents, uzrunājot klātesošos, īsi pastāstīja par nule kā notikušo vēsturisko tikšanos ar ASV prezidentu Baltajā namā, kurā piedalījās arī Igaunijas un Lietuvas prezidenti Tomas Ilvess un Dalia Gribauskaite.



Latvijas prezidents izmantoja svinīgo gadījumu, lai pasniegtu Latvijas Republikas Ārlietu ministra Edgara Rinkēviča Atzinības rakstus trīs Vašingtonas apkārtnes latvietēm, kas veikušas lielu darbu gadiem ilgi, apmācot ASV diplomātus latviešu valodas prasmē – Baibai Ozolai, Diānai Brantei un Aijai Celmai - Evans. (Foto no kreisās) Prezidents izteica arī personīgu pateicību PBLA priekšsēdim Jānim Kukainim par veiksmīgi noorganizēto Pasaules latviešu investīciju un inovācijas forumu aizvadītājā jūlijā Rīgā, kas esot bijis viens no viņa pārrunu tēmatiem ar ASV prezidentu.



Pēc oficiālās daļas beigām Valsts prezidents aprunājās ar katru klātesošo un cienāja tautiešus ar līdzatvestajiem gardumiem – kūpinātu medījuma desu, žāvētām zivīm, kaņepju sviestmaizītēm un citiem Latvijas gardumiem, ko čakli bija sagatavojuši vēstniecības darbinieki. Amerikas latviešu apvienību pārstāvēja valdes priekšsēde Anita Bataraga ar kungu Robertu, kā arī biroja darbinieki.

ALAs Informācijas nozare



400 HURLEY AVENUE
ROCKVILLE, MD 20850-3121
TEL: (301) 340-1914; FAX: (301) 340-8732

2014. gada 28. janvārī

Godātie Latvian Dimensions lasītāji!

Zolitūdes traģēdija ir bezprecedenta notikums Latvijā, kas paņēma ne tikai 54 dzīvības, bet sadragāja arī daudzu desmitu viņu piederīgo dzīves. Sekojot līdzī notikumu attīstībai un vēloties sniegt savu artavu traģēdijas seku novēršanā, ALAs valde 2013. gada decembra sēdē izvērtēja dažādas atbalsta sniegšanas iespējas - tiešus ziedojumus traģēdijas upuļiem un viņu piederīgajiem, atbalstu tikai cietušajiem bērniem vai tikai glābējiem. **Tomēr mēs izvēlējamies citu – audzinot pieeju, atbalstot 10 000 ASV dolaru piešķirumu pētniecisko projektu konkursam topošajiem Latvijas būvniecības un architektūras speciālistiem, ko plānots īstenot sadarbībā ar Rīgas Tehnisko Universitāti.** Šāda lēmuma pamatojums izklāstīts šīs atklātās vēstules turpinājumā atbildei uz Vairas Paegles rakstu "Studenti nebūs tie, kuļi atšifrēs problemu". (Laiks, 25. - 31. janvāris)

Decembra sākumā, kad ALAs valdes sēdē tika izskatīts jautājums par atbalsta sniegšanu Zolitūdes traģēdijas seku likvidēšanai, sabiedriskā informācija liecināja, ka iepriekš minētajām mērķa grupām - traģēdijas upuļi piederīgajiem un glābējiem Latvijas valdība, Rīgas dome, veikals "Maxima" bija izziņojuši par finansiālu atbalstu vairāku desmitu tūkstošu latu apmērā katrai personai. Turklāt portāla "Ziedot.lv" rīkotajā akcijā pirmajās nedēļās pēc traģēdijas upuļi un cietušo atbalstam tika saziēdota gandrīz viens miljons latu (t. i., ap diviem miljoniem ASV dolaru). Tajā laikā publiskajā telpā arvien plašāk izplatījās informācija par mantkāriņiem viltvārājiem un situācijām, kur upuļiem un cietušajiem kompensāciju un pabalstu izmaksāšanas laikā sāka pieteikties jauni, iepriekš nezināmi piederīgie un radi.

Nemot vērā kopējo Latvijas valdības piešķirtās un sabiedrības saziēdotās naudas apmēru, un to, ka ALAs finansiālās iespējas uz visu pārējo ziedojumu fona ir ļoti ierobežotas, kā arī to, ka jaunas naudas pieplūdums vēl vairāk varētu stimulēt negodīgu, mantkāriņi cilvēku aktivitāti, ALAs valde ļoti rūpīgi izvērtēja financējuma piešķiršanas mērķi un nolēma ierosināt pētniecisko darbu konkursu sadarbībā ar Rīgas Tehnisko universitāti – akadēmisko iestādi, kas tiešā veidā atbildīga par jauno būvniecības speciālistu skološanu.

ALAs lēmuma kritiķi pareizi norāda, ka Zolitūdes traģēdija "nav tikai tehniska rakstura problēma, bet gan sistemātiski politisks izaicinājums". Un tieši šo sistemisko problēmu ALA savās iespēju robežās vēlējās uzrunāt, ceļot topošo architektu, būvināinieru un tehnisko uzraugu atbildību, ekspertīzi, morālo apziņu un ētisko stāju.

ALAs ierosinātā RTU studentu konkursa Zolitūdes traģēdijas izvērtēšanai mērķis nav dublēt Latvijas tiesībsargājošo institūciju darbu traģēdijas apstākļu izmeklēšanā, "sviest zemē naudu" un radīt pētījumu, kas "tiks nolikts puteklāinā plauktā bez ievēriības un izpildes". **Šī konkursa patiesais mērķis un uzdevums ir veicināt topošo Latvijas arhitektūras un būvniecības speciālistu atbildību sabiedrības priekšā, kvalifikāciju un morālo apziņu, iesaistot viņus notikušās traģēdijas apstākļu izvērtēšanā, piesaistot Rīgas Tehniskās universitātes mācībspēkus un ārvalstīs izglītotos latviešu speciālistus.** Konkursa rezultātā ceram ierādēt uzlabojumus arī pašā mācību procesā, no kuļa rezultāta būs atkarīgs, kādi profesionāļi pēc pāris gadiem darbosies Latvijas būvniecībā.

Nekāda kompensācija, lai cik liela tā arī nebūtu, nespēs atgriezt ģimenēs bojāgājušos. Tā nespēs mazināt arī bojāgājušo piederīgo un cietušo sāpes. Tādēļ ir svarīgi rūpēties, lai šādas traģēdijas neatkārtotos nākotnē. Tieši to ALAs valde ar savu piešķirumu un rīcību vēlējās veicināt.

Patiesā cieņā,
Anita Bataraga
ALAs valdes priekšsēde



ALAs 62. kongresa REZOLŪCIJAS

ALAs 62. kongresa delegāti, tiekoties Sietlā, Vašingtonas pavalstī, 2013. gada 3. – 5. maijā :

1. Pateicas 62. kongresa Rīcības komitejai, īpaši, tās priekšsēdei Sarmītei Dāvidsonei par priekšzīmīgi noorganizētu kongresu.
2. Izsaka atzinību un pateicību sekretāram Jurim Mežinskim, Kultūras nozares vadītājai Ivetai Vesmanei-Felzenbergai, Kultūras fonda vadītājai Sarmai Muižniecei-Liepiņai un Revīzijas komisijas loceklim Valdim Kārklim par priekšzīmīgi pildītajiem amatiem ALAs valdē.
3. Pateicas LR vēstniekam ASV Andrim Razānam, Dr. Guntim Šmidchenam un Latvijas Zinātņu akadēmijas prezidentam Dr. Ojāram Spārītim par piedalīšanos kongresā un par viņu priekšlasījumiem.
4. Izsaka speciālu atzinību ALAs stipendiātei un darbiniecei Ilzei Garozai par aizvadītajā gadā veikto ASV latviešu sabiedrības aptauju, kas bija svarīgs devums ALAs darba stratēģiskās plānošanas procesā.
5. Pateicas līdzšinējai valdei, Kultūras fonda vadībai, Revīzijas komisijai, ALAs biroja darbiniekiem un brīvprātīgajiem palīgiem par priekšzīmīgo darbu pagājušajā gadā.
6. Izsaka savu atbalstu PBLA kā vispasaules latviešu jumta organizācijai, uzskatot, ka Pasaules brīvo latviešu apvienība veic svarīgu darbu pasaules latviešu interešu aizstāvēšanā.
7. Izsaka atzinību Latvijas Republikas Saeimai un Saeimas Juridiskās komisijas priekšsēdim Ingmāram Čaklajam par neatlaidīgu un rūpīgu Pilsonības likuma grozījumu izskatīšanu un virzīšanu Latvijas Republikas likumdošanas procesā un aicina Saeimu pieņemt Pilsonības likuma grozījumus tās 9. maija plenārsēdē.
8. Izsaka savu atbalstu Latvijas uzņemšanai Ekonomiskās sadarbības un attīstības organizācijai valstu savienībā (Organization for Economic Cooperation and Development - OECD) un uzdod ALAs Informācijas nozarei nosūtīt attiecīgās atbalsta vēstules ASV prezidentam, Ārlietu ministram (Secretary of State) un ASV valsts kases vadītājam (Secretary of the Treasury).
9. Izsaka atzinību Apvienoto baltiešu komitejai (JBANC) un Amerikas baltiešu brīvības līgai (BAFL) par lielo darbu, piesaistot tautas vietnieknama pārstāvi no Kalifornijas Adam Schiff par Baltic Caucus līdzpriekšsēdi ASV kongresā un aicina ALAs valdi turpināt centienus atrast Baltijas valstu atbalstītājus ASV politiķu vidū.
10. Izsaka pateicību Ministru prezidentam Valdim Dombrovskim par apsveikumu ALAs kongresam un atzinīgi novērtē Latvijas Valsts Ministru kabineta lēmumu piešķirt līdzekļus Ls 334 000 apmērā diasporas atbalstam 2013. gada budžetā. Kongress aicina valdību nodrošināt diasporas organizāciju pilnvērtīgu līdzdalību Latvijas valsts diasporas atbalsta programmās, atceļot ierobežojumus ārzemēs reģistrēto latviešu organizācijām.
11. Aicina Latvijas Republikas pavalstniekus ASV piedalīties Eiropas Parlamenta vēlēšanās 2014. gada maijā un uzdod ALAs valdei izplatīt attiecīgo informāciju.
12. Izsaka atzinību Informācijas nozarei par ALAs mājas lapas uzlabošanu, Infogrammu modernizēšanu un sociālo saziņlīdzekļu (Facebook, Twitter) mērķtiecīgu izmantošanu aizvadītajā darbības gadā, tādējādi veicinot informācijas izplatīšanu un ALAs tēla spodrināšanu.
13. Uzdod Izglītības nozarei uzturēt esošo informācijas tīklu un veidot jaunus informācijas avotus, lai veidotu saites ar ģimenēm, kuŗas nepiedalās latviešu skolās, ar mērķi tās piesaistīt.
14. Uzdod Izglītības nozarei sniegt atbalstu skolotājiem un vecākiem latviešu skolu darbā, ieskaitot kursu veidošanu, jaunu materiālu apzināšanu un veidošanu, tālmācību iespēju pētīšanu u.c.
15. Uzdod Izglītības nozarei izveidot projektu, iespējams, ar PBLA līdzdalību, kuŗā piedalītos ASV latviešu skolas, lai atjaunotu interesi par skolu darbu.

Kārlis Veilands atver vēlēšanu urnu

16. Uzdoz Sporta nozarei veidot ciešāku sadarbību ar ALJA, lai izplatītu informāciju par sporta sacīkstēm un pasākumiem, kā arī lai labāk apzinātu jauniešu intereses sporta darbībā.
17. Aicina „SAL” nozarei turpināt pašreizējās trīs „Drošā tilta” palīdzības programmas Latvijas latviešu trūcīgajiem bērniem un jauniešiem.
18. Aicina „SAL” nozarei iespēju robežās rīkot „Drošā tilta” informācijas filmas izrādi ASV latviešu centros.
19. Uzdoz ALAs valdei un aicina vietējos centrus ar darbaspēku, padomiem un līdzekļiem atbalstīt otro Trimdas latviešu archīvu un materiālās kultūras konferences programmas izveidi un rīkošanu.
20. Uzdoz ALAs valdei atbalstīt Kultūras nozares izveidoto „Latviešu tautas deju vadītāju meistarklases” projektu.

ALAs 62. kongresa ieteikumi:

- Iesaka ALAs valdei izstrādāt vadlīnijas, kā piecu gadu laikā ALA var atgriezties pie sabalansēta budžeta, nelietojot vienreizējus ienākumus, piemēram, testamentārus novēlējumus. Šādi vienreizēji ienākumi būtu pieskaitāmi pamatkapitālam, no kuŗa augļiem varētu nākotnē izpildīt budžetus.
- Iesaka ALAs grāmatu apgādam sniegt vajadzīgo palīdzību gan ar interneta vietnes uzlabojumiem, gan arī citādā veidā, piedāvāto grāmatu apskatei.
- Katram kongresa delegātam izplatīt „Simtgades testamentāro novēlējumu” brošūru vietējā sabiedrībā.
- Izglītības nozarei gādāt, lai visi ALAs stipendiju saņēmēji būtu ALAs biedri.



Jaunievēlētā 2013. - 2014. gada ALAs valde, Rīcības komisijas locekļi un amatus atstājošie valdes locekļi.

Pirmā rindā no kreisās: 62. kongresa rīcības komitejas vadītāja Sarmīte Dāvidsone; ALAs projektu lietvede Anīta Juberte, Biedru nozares lietvede Dace Eglīte, Rīcības komitejas locekle, Izglītības nozares vadītāja Andra Zommere, sekretāre Marīsa Gudrā, kasīere Vaira Rozentāls, Sporta nozares vadītājs Toms Trautmanis, ALAs priekšsēde Anīta Bataraga, Kultūras fonda bij. priekšsēde Sarma Muižniece Liepiņa, Revīzijas komisijas locekle Līga Jēkobsone, līdzšinējā Kultūras nozares vadītāja Iveta Vesmane Felzenberga, Rīcības komitejas locekle Inta Morusa Wiest, RK kasīeris Džems Apsītis, Rīcības komitejas locekle, un Valdis Jodais, Rīcības komitejas darbinieks sakariem ar viesnīcu. Otrajā rindā no kreisās: „Sadarbība ar Latviju” nozares vadītājs Ēriks Krūmiņš; kasīeres vietnieks Jānis Grāmatiņš; līdzšinējais Revīzijas komisijas loceklis Valdis Kārklis; līdzšinējais sekretārs un bij. priekšsēdis Juris Mežinskis, kongresa prezīdija priekšsēdis Pēteris Blumbergs, ALAs ģenerālsēkretārs Raits Eglītis, Revīzijas komisijas loceklis Mārcis Jansons. (Foto Laura Leicingere)

Atskats uz 62. ALAs kongresu Sietlā

62. Amerikas latviešu apvienības (ALA) kongress notika no 2013. gada 3. līdz 5. maijam, Sietlas pilsētā, Vašingtonas pavalstī. Kongresā piedalījās 75 delegāti ar 79 mandātiem, pārstāvot 40 ASV latviešu biedrības, draudzes un citas organizācijas, kā arī ALAs valdi. Vienpadsmit no dalībniekiem bija atsevišķo biedru delegāti. Par sarīkojuma organizatorisko pusi atbildīga bija Latviešu biedrība Vašingtonā. Kongresa Rīcības komiteju vadīja Sarmīte Dāvidsone. Kongresa prezidiju vadīja priekšsēdis Pēteris Blumbergs (Vašingtona). Vicepriekšsēži bija Anita Tērauda (Vašingtona), Sarmīte Dāvidsone (Sietla) un Līga Jēkabsons (Detroitā).

ALAs valdē tika ievēlēti vairāki jauni valdes locekļi: sekretāres amatu no bijušā priekšsēža Jura Mežinska pārņēma Marisa Gudrā no Vašingtonas, Kultūras nozares vadību no Ivetas Vesmanes Felzenbergas – Līga Ejupa no Čikāgas, bet Kultūras fonda priekšsēdi Sarmu Muižnieci Liepiņu amatā nomainīja Sanita Šūmane no Kalifornijas. Revīzijas komisijā tika ievēlēta Līga Jēkabsons no Detroitas. Līdzšinējos amatos palika priekšsēde Anita Bataraga, Izglītības nozares vadītāja Andra Zommere, kasīere Vaira Rozentāls, Informācijas nozares vadītāja Taira Zoldnere, Biedru un Līdzekļu nozares vadītājs Andris Ramāns, kā arī Sporta nozares vadītājs Toms Trautmanis. Nozares „Sadarbība ar Latviju” vadītājs Ēriks Krūmiņš sakarā ar septiņu gadu darba termiņa beigām palika valdē kā referents (bez balsstiesībām). Par kasīeres vietnieku tika ievēlēts Jānis Grāmatiņš.

Kongresa atklāšanā runas sniedz tuvas un tālas amatpersonas

3. maija rītā kongress oficiāli tika atklāts ar svētbrīdi un kongresa rīcības komitejas priekšsēdes Sarmītes Dāvidsones un ALAs priekšsēdes Anitas Bataragas svinīgajām uzrunām. Tad runu teica Latvijas vēstnieks ASV Andris Razāns, nolasot arī Latvijas Ministru prezidenta Dombrovskas apsveikuma vēstuli. Sekoja Latvijas Goda konsula Vašingtonā Steven Lee Zirschky, Latvijas Goda konsula Oregonā Dr. Ulza Bērziņa apsveikumi. Arī bijušo priekšsēžu pārstāvis Aivars Osvalds, Daugavas Vanagu ASV valdes priekšsēdis Zigurds Rīders un Amerikas latviešu palīdzības fonda vadītājs Gunars Bērziņš pievienojās apsveicēju pulkam. Tika arī nolasīts rakstiskais

apsveikums no Andra Keštera, Latvijas Nacionālās apvienības Kanadā (LNAK) valdes priekšsēža. Īpaši sirsnīgu apsveikuma runu kongresa rīkotājiem un dalībniekiem veltīja Taipejas misijas Latvijā un Taipejas Ekonomikas un Kultūras biroja vadītājs Sietlā Andy Chin. Pirmos ievadvārdus viņš teica latviski un atklāja, ka ar Latviju viņam ir ne tikai ekonomiska, bet arī dziļi personiska saikne. Dzīvojot Rīgā, viņi ar sievu savai meitai izvēlējušies latvisku vārdu Līga Čina.

Kongresa otrajā darba posmā dažādu organizāciju vadītāji sniedza ziņojumus par aktualitātēm savās organizācijās. ALAs valdes priekšsēde Anita Bataraga ziņoja par ALAs aizvadītā gada darbu, papildinot ziņojumu ar fotoattēliem un grafikām. PBLA priekšsēdis Jānis Kukainis ziņoja par apvienības darbību un izaicinājumiem, tai skaitā, centieniem panākt labojumus Ministru kabineta noteikumos, kas attiecas uz līdzekļu piešķiršanu sadarbībai ar diasporu un uz kuņģiem Amerikas latviešu organizācijām praktiski nav iespējams pieteikties. ALJAs priekšsēdis Kārlis Lenšs uzsvēra modernizācijas nepieciešamību organizāciju darbā, rosinot atbildēt uz jautājumiem „Kas mēs būsim un ko varam piedāvāt jauniešiem?”

Karstākie jautājumi – Latvijas iestāšanās OECD un Pilsonības likums

Uzsākot darba procesu, visām pārstāvētajām organizācijām bija iespēja sniegt ziņojumu par savu darbību un notikumiem aizgājušajā gadā, kā arī par plānotajiem sarīkojumiem nākotnē. Katram latviešu centram atkājās sava specifika, dažādi sasniegumi, atšķirīga dinamika un problēmu risināšanas paņēmieni.

Organizāciju pārstāvji pārrunās ievērojamu uzmanību pievērsa Latvijas Pilsonības likuma grozījumiem un ieteica sagatavot vēstuli LR Saeimas priekšsēdētājam S. Ābolīņai ar aicinājumu Saeimu pieņemt Pilsonības likuma grozījumus tās plānotajā 9. maija plenārsēdē. Izpildot rezolūciju, vēstule S. Ābolīņai tika nosūtīta 5. maijā, uzreiz pēc kongresa.

Otrs “karstais” kongresa jautājums bija Latvijas uzņemšana Ekonomiskās sadarbības un attīstības organizācijas valstu



Kongresa dalībnieki



Kongresa prezidijs. No kreisās: Inta Lāčplēse, Marisa Gudrā, Anita Tērauda, Līga Jēkabsons, Pēteris Blumbergs, Ruta Priedkalne Zirne un Sarmīte Dāvidsone.

savienībā (OECD). Šajā sakarā tika nolemts izsūtīt atbalsta vēstules ar aicinājumu Latviju uzņemt OECD ASV prezidentam, valsts sekretāram *John Kerry*, Valsts kases vadītājam *Jacob J. Lew*, kā arī saviem pārstāvjiem ASV Kongresā. (Vēstules gan uz Latviju, gan sešām ASV amatpersonām, ieskaitot *B. Obamu, J. Kerry un J.J. Lew*, tika nosūtītas 6. maijā).

Vairāk laika darba grupām

Prezidija priekšsēdis Pēteris Blumbergs atzina, ka šogad tika vairāk laika veltīts darbam grupās, kas viennozīmīgi nesis vēlamo iznākumu: „Grupās dalībniekiem bija lielāka iespēja izteikties, nevis tikai klausīties vienā runātājā, kas stāv priekšā aiz tribīnes”. Šoreiz kongresā bijušas dzīvākas diskusijas, atšķirībā no iepriekšējiem gadiem parādījušies dažādi viedokļi un domu dalīšanās. „Vairs nav tā, ka delegāti tik ļoti piekrīt visam, kas tiek ierosināts, un tā ir laba parādība”, uzskata P. Blumbergs.

Darba grupu ietvaros tika apspiesti būtiskākie jautājumi izglītības, kultūras, sporta, finanšu, informācijas un “Sadarbība ar Latviju” nozarēs.

Pastiprināta uzmanība tika pievērsta informācijas jautājumiem gandrīz visās nozarēs. Anita Bataraga savā runā minēja, ka, vadoties no ALAs aptaujas rezultātiem „Kur esam, kurp ejam?”, vismazāk cilvēki zina par ALAs Sporta nozari un nozari „Sadarbība ar Latviju”. Tādēļ Sporta nozarei tika uzdots ciešāk sadarboties ar ALJA,

lai labāk izplatītu informāciju par sporta pasākumiem un apzinātu jauniešu intereses. (Amerikas latviešu sabiedrības 2012. g. aptaujas dati liecina, ka sporta spēles ieņem piekto vietu jauniešu auditorijas interesēs. Populārākas intereses izrādījās sadraudzības vakari, populārās mūzikas koncerti, balles un tautas deju vai folkloras kopu uzvedumi). Nozarei „Sadarbība ar Latviju” tika uzdots turpināt darbu un izrādīt „Drošā tilta” informācijas filmas ASV latviešu centros.

Savukārt, ALAs Izglītības nozarei tika uzdots uzturēt esošo informācijas

tīklu un rast jaunus paņēmienus, kā piesaistīt mērķauditorijas uzmanību. Tāpat tai tika uzdots atbalstīt skolotājus un vecākus un turpināt attīstīt mācību materiālus, izglītības programmas, kā arī projektu, kuŗa mērķis būtu atjaunot interesi par skolu darbu. Attiecībā uz drukātajiem informācijas materiāliem, tika minēts, ka „Latvian Dimensions” izdevumā ir maz informācijas angļu valodā. ALA saņēma ieteikumu šo izdevumu izdot angļiski regulāri, lai nodrošinātu to, ka informācija sasniedz arī tos, kuri latviski nelasa. Jāpiebilst, ka ALAs infogramma regulāri iznāk gan latviski, gan angļiski un to plānots darīt arī turpmāk.



Bijušie priekšsēdētāji (no labās) Mārtiņš Duhms, Jānis Kukainis un Dr. Juris Mežinskis sarunā ar goda viesiem LZA rektoru Ojāru Spārīti un Taipejas misijas Latvijā un Taipejas Ekonomikas un Kultūras biroja vadītāju Sietlā Andy Chin un viņa kundzi



Latviešu tautas dziesmas dziedāja Vašingtonas universitātes koris. Viņus sveic ALAs priekšsēde Anita Bataraga, LR vēstnieks ASV Andris Razāns un kongresa RK priekšsēde Sarmīte Dāvidsone

Goda viesi vēsta par Latvijas vietu Eiropā, par latviskās kultūras un valodas saglabāšanu

Svinīgas uzrunas sarīkojuma laikā sniedza trīs valdes ielūgtie goda viesi. Vašingtonas universitātes Baltiešu studiju programmas vadītājs Dr. Guntis Šmidchens ar savu tēlaino eseju „Antiņš mācās latviski: Stikla kalni Amerikas universitātēs” iepazīstināja klātesošos ar Baltiešu studiju programmas studentu profilu un to akadēmiskajiem un praktiskajiem izaicinājumiem.

Vakarā pie vakariņu galda runu teica Latvijas vēstnieks ASV Andris Razāns. Viņš izteica savu ieinteresētību dubultpilsonības jautājuma drīzai atrisināšanai un stāstīja par Latvijas vietu Eiropā un pārmaiņām, kādām virzās cauri gan Latvija, gan pārējā Eiropa: dalīšanās Ziemeļu un Dienvidu reģionos.

Kongresa otrajā dienā Latvijas Zinātņu akadēmijas prezidents Dr. Ojārs Spārītis sniedza izsmeļošu un apjomīgu priekšlasījumu par temu „Latvijas kultūras mantojums globalizācijas laikmetā”, informējot par Latvijas arhitektūras, mākslas un pieminekļu spilgtākajiem paraugiem un to likteni.

Saviesīgajā daļā – latviešu koŗa mūzika un tautas dejas

Kongresa neoficiālajā daļā, pirmās dienas vakarā, dalībniekus priecēja Vašingtonas universitātes amerikāņu koris, kas lieliski izpildīja vairākas Dziesmu svētku repertuārā iekļautas dziesmas. Šis priekšnesums pierādīja, ka latviešu valoda koristiem ir kas vairāk kā mācību priekšmets. Koŗa uzstāšanos ALA atbalstīja ar ziedojumu, kas bija atbalsts arī viņu ceļojumam uz Dziesmu svētkiem Latvijā. Kongresa delegāti un viesi piedalījās ziedojumu vākšanas akcijā, un saziēdotā summa tika pasniegta Dr. Guntim Šmidchenam, kad dalībnieki apciēmoja Baltiešu bibliotēku Vašingtonas universitātē.

Savukārt, noslēguma ballē uzstājās Sietlas tautas deju kopa „Trejdesnītis”. Šis un sešas citas deju kopas un kori šogad no ALAs saņēma finānciālu atbalstu dalībai Dziesmu svētkos.

Pēc iepazīstināšanas ar jauno ALAs valdi un fotografēšanās viesus līdz pusnaktij ar deju mūziku izklaidēja Denvers „Jūrmalnieki”. Svētdien, pēc piektā darba posma, kongress tika slēgts, un dalībniekiem bija iespēja apmeklēt Vašingtonas universitāti. Interesenti apmeklēja Skandināvu fakultātes Baltiešu studiju programmas nodaļu un bibliotēku, kur tos sagaidīja G. Šmidchens un bibliotekārs Michael Biggins.

2013. gada kongresa rezolūcijas

Kā jau ierasts, katru gadu arī šogad pēc spraigā darbā un pārrunās pavadītām divām dienām ALAs kongresa dalībnieki izveidoja rezolūciju sarakstu. Rezolūcijas par svarīgākajiem uzdevumiem izvirzīja Latvijas pārstāvēšanu ASV un Eiropas augstākajās pārvaldes institūcijās un uzlabojumus ALAs Izglītības, Sporta un Kultūras nozarēs.

Pieredzes apmaiņas seminārs palīdz apzināt būtiskākās problēmas

Dienu pirms kongresa notika Amerikas latviešu organizāciju pieredzes apmaiņas seminārs. Vairāk kā 50 dalībnieku lokā tika pārrunāti jautājumi par biedru piesaisti, sarīkojumu rīkošanu, fināncēm un komunikāciju tīkla veidošanu. Semināra kopsavilkums atklāj, ka daudziem latviešu centriem ir līdzīgas problēmas, bet daži tās risina labāk, tāpēc ļoti svarīga ir pieredzes apmaiņa, mācoties no veiksmes stāstiem. Par ļoti būtisku tika atzīta radošu ideju nepieciešamība sabiedriskās dzīves bagātināšanai un angļu valodas lomas izvērtēšana mērķu sasniegšanai. Visbeidzot, tika secināts, ka jaunu cilvēku un jauniebraucēju piesaiste ir kritiski svarīga latviešu centru nākotnes nodrošināšanai.

*Marta Mannenbach
Ziemeļkalifornijas latviešu biedrība*



ALA atbalsta PBLA rīkoto Pasaules latviešu ekonomikas inovāciju forumu

Latvijas Valsts prezidents Andris Bērziņš savā Jaungada uzrunā nosauc šo pasākumu par vienu no aizvadītā gada svarīgākajiem notikumiem Latvijā, piemin sarunās ar ASV prezidentu Baraku Obamu

Atskatoties uz pagājušā gada lielākajiem notikumiem Latvijā, daudzu latviešu prātā nāk pērn, jūlijā, Rīgā notikušie XXV Vispārējo latviešu Dziesmu un XV Deju svētki, kas pulcēja latviešus no daudzām pasaules malām. Kā tikpat nozīmīgu 2013. gada notikumu savā Jaungada televīzijas uzrunā Latvijas prezidents Andris Bērziņš izcēla pirmo Pasaules latviešu ekonomikas un

paralēli Dziesmu un Deju svētkiem, vienviet pulcējot un diskusijās par Latvijas tautsaimniecības nākotni iesaistot vairāk nekā 350 latviešu uzņēmēju un profesionāļu no pāri par 20 valstīm.

Kopš pirmā šāda veida foruma Latvijā ir apritējis vairāk nekā pusgads, tomēr iesāktais darbs pie augstāk minēto



inovāciju forumu, kas pēc Pasaules brīvo latviešu apvienības priekšsēža Jāņa Kukaiņa ierosinājuma un ar Amerikas latviešu apvienības atbalstu notika Rīgā no 2. līdz 4. jūlijam.

Pirmā Pasaules latviešu ekonomikas un inovāciju foruma mērķis bija Latvijas ekonomiskās izaugsmes veicināšanas nolūkā stiprināt sadarbību starp dažādās uzņēmējdarbības nozarēs strādājošiem latviešiem Latvijā un pasaulē, veicināt inovāciju, finanču investīciju un zināšanu kapitāla piesaisti Latvijai, kā arī ārvalstu investīcijām pievilcīgas un godīgas uzņēmējdarbības vides izveidi Latvijā. Forums norisinājās

mērķu realizācijas nav apstājies. Reaģējot uz forumā iesāktajām diskusijām, vairāki Latvijas valdības ministri izteikuši atbalstu foruma pēctecības nodrošināšanai un iesāktās sadarbības institūšanai. Tāpat pēc Ārlietu ministrijas iniciatīvas iesāktas sarunas par latviešu uzņēmēju un profesionāļu kontaktbiržas izveidi, kuŗas nepieciešamību forumā aktualizēja ārlietu ministrs Edgars Rinkēvičs. Uzklautot daudzkārtējus mudinājumus turpināt foruma tradīciju, Pasaules brīvo latviešu apvienība sāksusi priekšizpētes darbus par iespējām rīkot otro šādu forumu 2015. gadā.

Nepieciešams veicināt sadarbību ar diasporu

Atskatoties uz pašu foruma norisi, īpaši izceļama ir Latvijas amatpersonu un arī uzņēmēju izkristalizējusies apziņa par nepieciešamību stiprināt sadarbību ar diasporu un veicināt tās līdzdalību Latvijas tautsaimniecības attīstībā. Forumā ievadā ilggadējais, bet nu jau bijušais Ministru prezidents Valdis Dombrovskis, uzrunājot dalībniekus un iepazīstinot tos ar Latvijas ekonomiskajām un ārpolitiskajām aktualitātēm, atzina, ka iedzīvotāju aizbraukšana ir „viena no šī brīža lielākajām Latvijas problēmām”. Vienlaikus bijušais Latvijas premjers uzsvēra, ka valdībai un Saeimai saiknes stiprināšana ar tautiešiem visā pasaulē ir stingra prioritāte, ko apliecina pagājušosā Saeimā pieņemtie Pilsonības likuma grozījumi, kas ar 2013. gada 1. oktobri pavēra iespēju dubultpilsonības iegūšanai. Raugoties nākotnē, V.Dombrovskis akcentēja nepieciešamību vēl vairāk stiprināt saikni un veicināt sadarbību ar tautiešiem pasaulē. „Cik man zināms, šobrīd nav pastāvīgi funkcionējošas platformas vai foruma, kurā ekonomiski aktīvie latvieši visā pasaulē varētu sanākt vienkopus un apmainīties ar idejām tieši un specifiski biznesa, finanšu, inovāciju un investīciju jomā. Šāda formāta izveides apspriešana ir šī foruma viens no uzdevumiem, tādēļ gribu novēlēt veiksmi un ceru, ka vienā vai otrā veidolā šāda platforma tiks izveidota,” sacīja V.Dombrovskis, atzīmējot Pasaules latviešu ekonomikas un inovāciju foruma potenciālu kļūt par sava veida „Latviešu Davosu” un solot izskatīt iespējamās sadarbības un atbalsta formas šādam regulāram forumam.



Līdzīgu ideju par latviešu profesionāļu tīklošanos forumā pauda arī Latvijas ārlietu ministrs Edgars Rinkēvičs, pēc kuŗa aicinājuma Latvijas Ārlietu ministrija ir uzsākusi šādas kontaktbiržas izveidi sadarbības stiprināšanai starp latviešu uzņēmējiem un profesionāļiem dažādās pasaules valstīs.

Forumā laikā izskanēja daudz komentāru gan par to, kāds ir Latvijas ekonomikas potenciāls un attīstības perspektīvas, uzsvāru liekot uz augstas pievienotās vērtības inovatīvu produktu un pakalpojumu radīšanu, nepieciešamību uzlabot uzņēmējdarbības vidi Latvijā un stiprināt latviešu diasporas līdzalību Latvijas ekonomikas procesos, gan veicinot finanču ieguldījumus Latvijā, gan arī viņu zināšanu un pieredzes pārvešanu uz Latviju. Daudzkārt foruma diskusiju dalībnieki atgriezās pie izglītības jautājuma, uzsvērot kvalitatīvas un konkurētspējīgas izglītības īpašo lomu tautsaimniecības izaugsmes veicināšanā.

Aktīva līdzdalība no ASV

Pirmo šāda veida forumu ar latviešu diasporas uzņēmēju un profesionāļu līdzalību rīkoja Pasaules brīvo latviešu apvienība, Latvijas Tirdzniecības un rūpniecības kamera un Latvijas Ārlietu ministrija sadarbībā ar Ministru prezidenta biroju, Kultūras

un Ekonomikas ministriju, Latvijas Investīciju un attīstības aģentūru, Rīgas Tehnisko Universitāti, Amerikas tirdzniecības palātu Latvijā un fondu "Laimas Zeme".

Forumā atklāšanā dalībniekus uzrunāja Valsts prezidents Andris Bērziņš, brīdinot, ka, ja Latvija nākamo desmit gadu laikā nēsāsi ES vidējo līmeni, tā kā politisks spēks vairs nepastāvēšot, un tieši tādēļ nepieciešams veicināt sadarbību ar tautiešiem pasaulē. Apliecinot savu interesi par līdzdalību Latvijas ekonomiskajos procesos, forumā piedalījās ievērojamus starptautiskus panākumus guvuši latviešu un latviešu izcelsmes uzņēmēji un profesionāļi, tajā skaitā, vairāki ļoti sekmīgi uzņēmēji un profesionāļi no ASV. To vidū minami - Procter & Gamble viceprezidents Uldis Sīpols, AlphaMetrix dibinātājs un vadītājs Aleks Kīns, Michelin North America pakalpojumu attīstības vadītājs Roberts Kukainis, komponiste un Emmy balvas laureāte Lolita Ritmane, Performance Systematic vadītājs Kārlis Vizulis, BTG Systems viceprezidents Andris Lācis, Booz Allen Hamilton vecākais projektu vadītājs Zigurts Majumdars un arhitekts Kristis Kārklīšs. Tāpat foruma diskusijās piedalījās arī Latvijā kopš deviņdesmitajiem gadiem dzīvojošais

NCH Capital vecākais viceprezidents Kārlis Cerbulis un AECOM Baltijas reģionālo biroju vadītājs Arnis Kākulis, kuŗš uz Latviju pārcēlies pirms dažiem gadiem. No ASV forumā piedalījās gandrīz 70 dalībnieki, kas ir lielākais dalībnieku skaits no vienas valsts tūlīt aiz Latvijas.

Apzinoties Latvijas stratēģisko novietojumu un sadarbības potenciālu starp Rietumiem un Austrumiem, foruma diskusijās piedalījās ne tikai Rietumu diasporas pārstāvji, bet arī Krievijas uzņēmējs, GazEnergoStroi prezidents Sergejs Čerņins, kuŗa vecmāte savulaik izceļojusi no Latvijas. Starp dalībniekiem bija pārstāvēti arī vairāki goda konsuli un konsulātu darbinieki no ASV, Austrālijas, Kanadas, Urugvajas, - gan tādi, kuŗiem ir latviska izcelsme, gan arī ārzemnieki - Latvijas draugi no ASV, Šrilankas, Singapūras, Jordānas, kas par savu misiju uzņēmējiem atbalstīt Latvijas interešu veicināšanu pasaulē. Īpaša pateicība jāizsaka Latvijas goda konsulam Ilianojas pavalstī Robertam Blumbergam, kuŗš uz Latviju atveda vairāku ASV uzņēmēju delegāciju, kas piedalījās diskusijā „Skats no malas: Latvija ārvalstu investoru skatījumā“.

Kā viens no spilgtākajiem brīžiem forumā izceļams arī 4. jūlijā pie Radisson BLU Hotel Latvija notikušī bostonieša Ivara Avota izgatavotās paševakuācijas ierīces prezentācija – nolaišanās gar viesnīcas sienu no 26. stāva dažu sekunžu laikā, kuŗas ierakstu internetā noskatījušies vairāk nekā 12 000 interesentu. Šādas prezentācijas mērķis bija iepazīstināt Latvijas sabiedrību ar patentēto ierīci un, kā norāda ierīces izgudrotājs, atrast potenciālus sadarbības partnerus Latvijā, kuŗi šo patentēto ierīci vēlētos ražot un pārdot tālāk pasaulē. Kopš evakuēšanās ierīces demonstrēšanas, vairākos televīzijas ziņu raidījumos I. Avotam esot pieteikušies interesenti, kuŗi izrādījuši interesi par šīs ierīces ražošanas iespējām Latvijā.

ledvesma, zināšanas, kontakti ir foruma izvērtēšanas anketā visbiežāk minētie tiešie ieguvumi no foruma. Tā dalībnieki izceļ arī citus ieguvumus no dalības forumā, kā piemēram, iespēju parudzīties uz Latvijas attīstību no globālā skatu punkta. Citi dalībnieki norāda, ka forums devis „apziņu, ka ārpus Latvijas atrodas milzīgs resurss un potenciāls Latvijas ekonomikas attīstībai” un izpratni, ka „sadarbība ar ārvalsts latviešu uzņēmējiem dos pozitīvus rezultātus abām pusēm”. Kāds cits foruma dalībnieks norāda, ka viņam vissvarīgākā šķitusi „komunikācija ar ārvalstu latviešiem, jo tā stiprina tautas vienotību, kas mums kā tautai ir kritiski nepieciešama, lai mums būtu ilga un sekmīga nākotne.”

„Pasākums ir izdevies,” foruma iznākumu lakoniski komentē PBLA priekšsēdis un foruma ierosinātājs Jānis Kukainis, uzskaitot konkrētas sarunas par iespējamu sadarbību, ko savstarpēji uzsākuši vairāki foruma dalībnieki. Ārlietu ministrijas speciālo uzdevumu vēstnieks Rolands Lappuķe norāda, ka praktiskie foruma rezultāti ir redzami jau patlaban, par vislielāko nosaucot latviešu uzņēmēju datu bāzi, kas izrādījuši interesi sadarboties ar Latviju, tomēr vēstnieks lielākus sadarbības projektus cer ieraudzīt pēc daudziem gadiem. Rīgas Starptautiskās ekonomikas un biznesa augstskolas (RISEBA) mācību prorektors Ilmārs Kreituss nosaucis vairākus praktiskus labumus, ko augstskola guvusi foruma laikā, uzrunājot vairākus no foruma diskusiju dalībniekiem sniegt universitātei atbalstu apmaiņas programmu veidošanā un sniegt vieslekcijas šajā Latvijas augstskolā. Par vieslekciju sniegšanu Latvijā sarunas ar atsevišķiem foruma dalībniekiem iesākusi arī Rīgas Tehniskā universitāte. Latvijas goda konsuls Ilianojas pavalstī Roberts Blumbergs, kuŗš gan finansiāli, gan organizatoriski atbalstīja foruma norisi, pauz uzskatu, ka šis bija pirmais svarīgais solis savest kopā latviešu diasporas uzņēmējus un profesionāļus



Vienu no daudzajām interesantajām diskusijām forumā vadīja laikraksta "Ir" redaktors Pauls Raudseps (no kreisās). Viņa sarunu partneri - LR ārlietu ministrs Edgars Rinkēvičs, Latvijas Bankas prezidents Ilmārs Rimšēvics, Procter & Gamble viceprezidents Uldis Sīpols, finanču speciāliste un uzņēmēja Baiba Rubesa un Krievijas kompānijas GazEnergoStroi prezidents Sergejs Čerņins

ar latviešu uzņēmējiem un Latvijas valdību. „Es silti ieteiktu Amerikas latviešiem nākamā forumā piedalīties vēl koplākā skaitā,” aicina R. Blumbergs.

Noslēdzot pirmo Pasaules latviešu ekonomikas un inovāciju forumu, jāizsaka vislielākā pateicība visiem foruma sponsoriem un atbalstītājiem, kuŗu vidū uzskaitāma Amerikas latviešu apvienība, Dagnijas un Andra Lāča vadītais uzņēmums Baltic Technology Group (BTG), tulkošanas aģentūra Linearis, sociālais modes zīmols MAMMU, viesnīca Radisson BLU Hotel Latvija, NCH Capital Inc., Dāvida Dārziņa juridiskais birojs Dārziņš Legal, taksometru kompānija Red Cab, kā arī Jānis un Aija Kukaiņi un Roberts Blumbergs personīgi. Pateicība pienākas arī Amerikas latviešu laikrakstam „Laiks”, Latvijas vēstniecībai ASV un Latvijas goda konsuliem, kā arī ASV vēstniecībai Latvijā, kas informātīvi atbalstīja foruma norisi. Tāpat pateicība pienākas visiem, kas piedalījās forumā un veicināja tā norisi un izdošanos.

Kopumā foruma vārds parādījās vairāk nekā 250 publikācijās - gan Latvijas nacionālajos un reģionālajos plašsaziņas līdzekļos, gan arī latviešu diasporas presē, aktualizējot latviešu diasporas ieguldījumu Latvijas tautsaimniecības veicināšanā.

Uz tikšanos nākamajā forumā!

*Ilze Garoza,
Foruma koordinatore*



ASV latviešu skolu darbinieki tiekas rietumu krastā

2013. gada 19. oktobrī Losandželosā pulcējās 21 skolotājs uz Amerikas latviešu apvienības Izglītības nozares rīkoto skolotāju konferenci. Kamēr Losandželas latviešu nama lejas zālē sacentās spēlētāji Novusa turnīrā, skolotāji no Losandželas, Sanfrancisko, Mineapoles un Ņudžersijas pulcējās augšējā stāva skolas telpās. Piedalījās divas lektores: Iveta Grīnberga, kuŗa māca Baltiešu studiju programmā Vašingtonas universitātē, Sietlā, un Andra Zommere, ALAs Izglītības nozares vadītāja. Konferenci financēja Latviešu valodas aģentūra un Izglītības un zinātnes ministrijas budžeta programmas "Valsts valodas politika un pārvalde".

Dalībniekus no rīta sveica Andra Zommere. Izglītības nozares vadītāja pateicās galvenajai konferences rīkotājai, Losandželas skolas skolotājai Ievai Liepniecei. I. Liepniece, savukārt, izcēla vairākas skolotājas un skolas vadību, kas palīdzēja izkārtot dienai visu vajadzīgo un gādāja par dalībnieku labklājību. A. Zommere īsumā izstāstīja par sadarbību ar Latviešu valodas aģentūru, sevišķi, ar tās metodiķi diasporas jautājumos Aiju Otomeri. Klātesošie novērtēja iespēju piedalīties pirmo reizi konferencē, kas rīkota ar Latvijas valdības atbalstu. Andra Zommere arī iepazīstināja konferences dalībniekus ar Latviešu valodas aģentūras veidoto mājas lapu, „Māci un mācies” un tās materiālu bagātību.

Vienas dienas konferencei mērķis bija turpināt marta skolotāju konferencē aizsākto darbu, to papildinot ar īpašu uzrunu jaunāko klašu skolotājiem - vēlme, kas izskanēja martā Gaŗezērā. Dienas laikā Iveta Grīnberga stāstīja par integrētu pieeju valodas mācīšanai. Integrēta pieeja apvieno runāšanu, lasīšanu, rakstīšanu, klausīšanos un gramatikas principus valodas stundās, tādējādi nostiprinot prasmi dažādos priekšmetos reizē. Integrēta pieeja ir autentiska un atspoguļo mūsu pieredzi sabiedrībā. Dalībnieki uzklaušija



Skolotāju konferences Losandželosā dalībnieki. 1. rindā no kreisās: lektore Iveta Grīnberga, konferences rīkotāja Ieva Liepniece, Losandželas skolas pārzine Nora Mičule, ALAs Izglītības nozares vadītāja Andra Zommere.

arī teoriju par valodas apgūšanu un piedalījās diskusijās par dzimtās valodas apgūšanu iepretī svešvalodas apgūšanai. Grīnberga stāstīja par efektīvām mācību metodēm un lika dalībniekiem pašiem risināt valodas uzdevumus.

Vēlāk I. Grīnberga strādāja ar vecāko klašu skolotājiem, lai labāk saprastu, kā izmantot mums pieejamos mācību materiālus. Materiāli, kas izdoti Latvijā pilnībā neatbilst ASV latviešu skolēnu vajadzībām, bet skolotājiem jāsmē! no lielā materiālu klāsta un jālieto tas, kas atbilst mūsu skolēnu īpašajām vajadzībām.

Andra Zommere stāstīja par ALAs Izglītības nozares mācību mērķiem, kuŗus pārstrādāja 2012./2013. mācību gadā. Tika skaidrots, ka galvenais ir saprast katra skolēna valodas līmeni un pievērsties mācību mērķiem, lai skolēni apgūtu zināšanas pakāpeniski augstākā līmenī. A. Zommere arī uzrunāja jaunāko skolēnu skolotājus, stāstot par mācību vides un skolotājas lomu sekmīgā klasē. Notika arī saīsinātā veidā paraugstundas, kuŗās brīžiem piedalījās Ziemeļkalifornijas skolas skolnieces Zinta un Ziedīte. Meitenes piedeva sarunām mīļu noskaņu, atgādinot skolotājām, kādēļ strādājam latviešu skolās.

Dienas beigās konferences dalībnieki vēl ieskatījās Līgas Ejupes, Gaŗezera vasaras vidusskolas Mākslas vēstures skolotājas, un ALAs Kultūras nozares vadītājas gatavotajā prezentācijā par to, kā izmantot latviešu mākslu mācot

valodu. L.Ejupe pieeju ļoti veiksmīgi izmantoja aizgājušajā vasarā, Garezera bērnu nometnē, sagatavošanas skolā un vidusskolā, veidojot dažādas valodas nodarbības izmantojot Ēvalda Dajevska mūzejā izstādītos darbus.

Andra Zommere pastāstīja par dažādām iespējām latviešu skolām piedalīties konkursos un pasākumos, kas celtu katras skolas pašapziņu un skolēnu lepnumu savā skolā. Oktobrā beigās jau ir termiņš PBLA rīkotajam video konkursam „Mūsu latviešu skola”. Visas latviešu skolas ārpus Latvijas tika lūgtas piedalīties, izveidojot īsu video filmu par savas skolas dzīvi. ALAs Kultūras nozare nesēn izsludināja konkursu „Mūsu gaismas pils”. Skolas ASV ir aicinātas Draudzīgā aicinājuma ietvaros veidot mākslas darbu, izmantojot grāmatas, kas atspoguļotu viņu skolas kultūru un dotu skolām iespēju pievērsties jaunās Latvijas Nacionālās bibliotēkas ēkas atklāšanai. Un vēl - ASV latviešu skolas piedalīsies akcijā „Īpaša grāmata, īpašā vietā”. Latvijas Nacionālā bibliotēka aicinājusi latviešus visā pasaulē nodot sev īpašu grāmatu bibliotēkas „Tautas grāmatu plauktam”. Visas 16 latviešu ziemas skolas izveidos par sevi vairākas grāmatas lapas.

Grāmata ceļos no vienas skolas pie nākošās, skolas gada laikā nonākot katrā skolā, katrai skolas saimei tai pieliekot roku. Skolas gada beigās grāmata tiks nosūtīta Latvijas Nacionālai bibliotēkai.

Dienu noslēdzot, skolotāji ar lektorēm secināja, ka konferencēs ne vienmēr atrodas atbildes, toties sarunās rodas idejas un veidojas sadarbība starp ASV latviešu skolu skolotājiem. Šāda sadarbība ir nepieciešama. Visi skolotāji un skolu darbinieki strādā par labu vienam mērķim - veicināt mūsu valodas un kultūras pastāvēšanu un tālāku došanu jaunajām paaudzēm. ALAs Izglītības nozare aņņemas turpināt veidot iespējas skolotājiem sazināties, sadarboties, mācīties vienam no otra un smelt spēku turpmākajam darbam. Paldies Amerikas latviešu apvienībai, Latviešu valodas aģentūrai, Losandželosas latviešu skolas saimei, Ievai Liepniecei, Ivetai Grīnbergai un visiem dalībniekiem - tiem no tuvējām priekšpilsētām, kā arī tiem, kas mēroja garos ceļus. Jūsu darbs ir gan vajadzīgs, gan neatsverams.

Andra Zommere, ALAs Izglītības nozares vadītāja

ALA piešķir Atzinības rakstus 32 ASV latviešu sabiedriskajiem darbiniekiem

ALAs valde ar balsojumu 2013. gada septembra sēdē piešķīra 2013. gada Atzinības rakstus šādiem 32 kandidātiem:

- | | |
|--------------------------------------|---|
| 1. Elita Wood, Grand Rapidi | 17. Māra Žīgure, Linkolna |
| 2. Pēteris Blumbergs, Vašingtona | 18. Ilze Beiniķe, Ņujorka |
| 3. Dagnija Krēslīņa, Vašingtona | 19. Vilmārs Beiniķis, Ņujorka |
| 4. Māra Bērziņa, Vašingtona | 20. Herberts Lediņš, Ņujorka |
| 5. Selga Pētersons, Mineapole | 21. Ingrīda Lediņa, Ņujorka |
| 6. Biruta Sprūds, Mineapole | 22. Vera Siliņa, Ņujorka |
| 7. Andris Sprūds, Mineapole | 23. Dzidra Knecht, Bostona |
| 8. Laila Švalbe, Mineapole | 24. Rita Martinsone, Saginava |
| 9. Ingrīda Lēvenšteina, Kolorādo | 25. Astrīda Liziņš, Filadelfija |
| 10. Māra Tupesis, Milvoki | 26. Ruta Ore, Filadelfija |
| 11. Velta Vizulis, Milvoki | 27. Māra Buks, Filadelfija |
| 12. Grunvaldis Breņķis, Milvoki | 28. Andrejs Grīslis, Portlande |
| 13. Sandra Breņķis, Milvoki | 29. Gunta Grīslis, Portlande |
| 14. Armīns Muižnieks, Milvoki | 30. Vaira Pelēķe-Kristofere, Sietla |
| 15. Māc. Vitauts Grīnvalds, Linkolna | 31. Zinta Zariņa, Ziemeļkalifornija |
| 16. Guna Dickson, Linkolna | 32. Andris Hincenbergs, Ziemeļkalifornija |

ALAs valdes vārdā pateicos visiem Atzinības rakstu saņēmējiem par viņu ieguldījumu ASV latviešu sabiedrības stiprināšanā!

*Līga Ejupe
ALAs Kultūras nozares vadītāja*

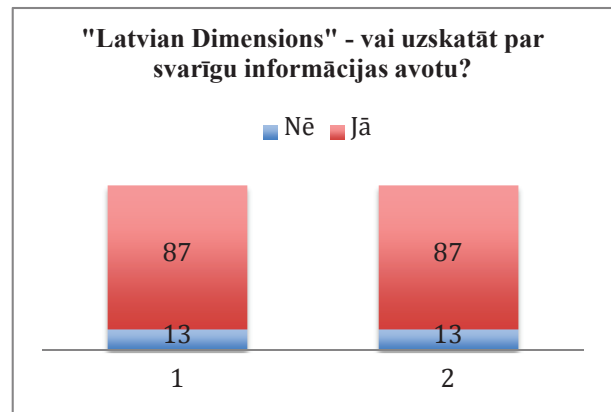
Amerikas latviešu apvienības biedru aptauja 2013 APKOPOJUMS

Lai veicinātu ALAs mērķtiecīgu darbību un saprātīgu līdzekļu izmantošanu, 2013. gada oktobrī ALAs biedriem kopā ar 2013. gada rudens līdzekļu vākšanas akciju tika izsūtīta aptauja ar 8 jautājumiem, uz kuŗu līdz 2013. gada 1. decembrim pa pastu tika iesūtīta 331 atbilde (latviski - 293; angļiski – 34). Visas atbildes izklāstītas divās kolonnās, kur 1. kolonnā apkopotas atbildes, kas iesūtītas latviešu valodā, 2. kolonnā - atbildes, kas iesūtītas angļu valodā.

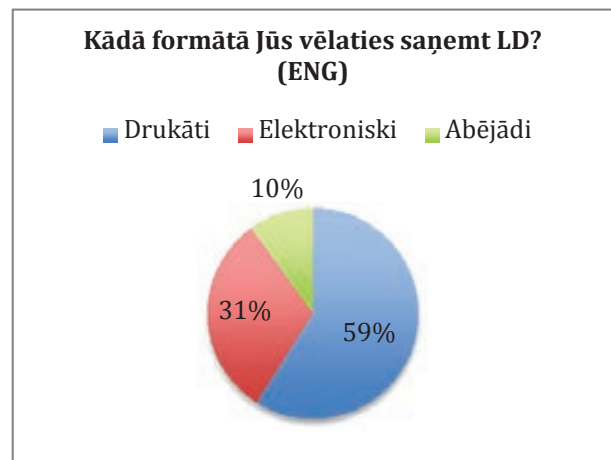
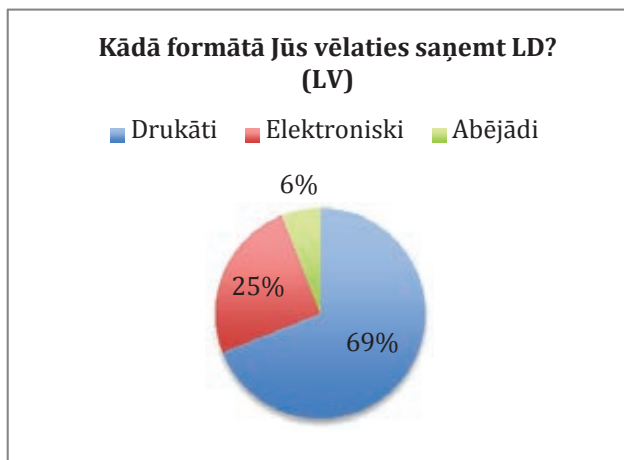
Vai uzskatāt ALAs izdevumu „Latvian Dimensions“ par svarīgu ALAs informācijas avotu un jūs to vēlaties saņemt arī turpmāk?

Ieteikumi:

- Turpināt publicēt „ja nav par dārgu“
- Varētu drukāt uz lētāka papīra

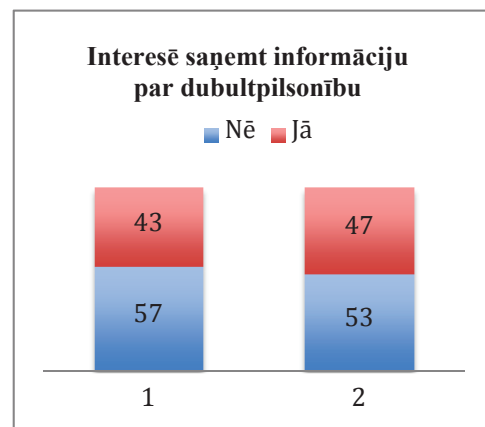


Lūdzu, norādiet, kādā formātā jūs vēlētos „Latvian Dimensions”(LD) saņemt?



Latvijas valdība plāno izsludināt dubuļpilsonības ieviešanas noteikumus šī gada oktobrī. Vai jūs pašu vai kādu no jūsu ģimenes locekļiem skars šis Pilsonības likuma maiņas?

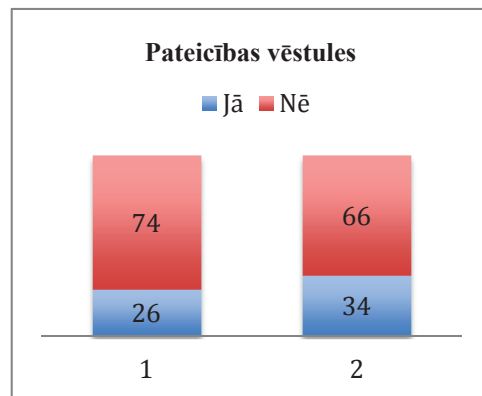
Komentāri: aptaujas aizpildītāji norāda, ka viņiem jau ir Latvijas pilsonība.



„Ar ALAs valdes lēmumu jau vairāk nekā 10 gadus ALAs birojs izsūta pateicības vēstuli par katru ziedojumu. Tas prasa laiku un līdzekļus. Vai jūs kā ALAs biedrs un atbalstītājs uzskatāt, ka šādas vēstules ir nepieciešamas un veicina ziedojumus ALAi?”

Komentāri:

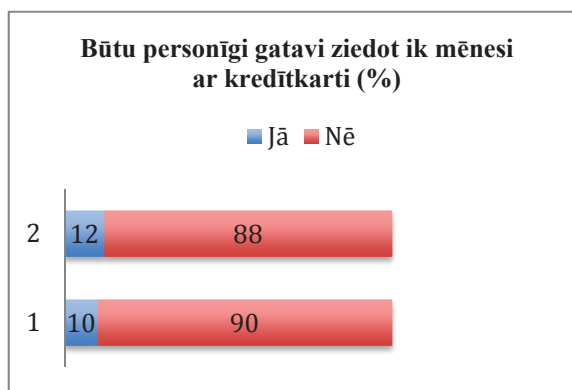
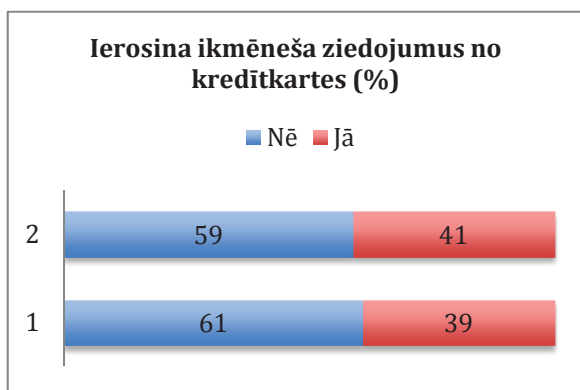
- ALAs biedri vaicā, vai pateicību izsūtīšanu nepieprasa IRS tax deductibility vajadzībām
- „Elementāra pieklājība prasa pateikšanos par ziedojumu“ (persona aptaujai pievienojusi 500 USD ziedojumu)



Ieteikumi:

- Izsūtīt pateicību e-pastā.
- Ziedojumiem, kas lielāki par 100 USD (cits iesaka no 250 USD), sūtīt; kas mazāki par 100 USD, nesūtīt.
- Ziedojumiem līdz 100 USD sūtīt standarta. kartīti, pateicību - ziedojumiem virs 100 USD. Izsūtīt pateicību vienreiz, gada beigās.
- Prasīt uz ziedojuma formas, vai ziedotājs vēlas saņemt pateicības vēstuli.
- Sūtīt pastkartes formā vai publicēt „Latvian Dimensions“ mazā drukā.
- Ieteikums nesūtīt personīgus Ziemassvētku apsveikumus.

ALAs valdei izteikts priekšlikums iedibināt jaunu ziedojuma veidu - katru mēnesi no ziedotāja kredītkartes ALAs darbībai tiktu atskaitīti \$10, \$20, \$50 vai kāda cita ziedotāja izvēlēta summa. Vai jūs kā ALAs biedrs un atbalstītājs ieteiktu ALAi ieviest šādu ziedojumu sistēmu papildus parastajām līdzekļu vākšanas akcijām?





“Hello Latvia/ Sveika Dzimtene!” -2013 A two-week planned and guided tour of Latvia - who could ask for more?

Zaiga, our Riga based tour guide, developed an itinerary that, not only included the XXV Song and SV Dance Festival, but took us to all four regions of Latvia. Throughout the trip Zaiga shared her knowledge and passion for Latvia and it’s culture, making this a meaningful personal experience and not just a trip for each participant. In the over 2000 miles traveled “The Hello Latvia/Sveika, Dzimtene!” tour, sponsored and organized by ALA, brought us to cities and towns such as Cesis, Liepaja, Ventspils, Rezekne, Jelgava and Sigulda. Many of the participants would visit with family throughout or visit “the old neighborhood.” Each of us returned home with incredible memories, an increased knowledge of Latvian history, geography, and an enhanced appreciation for the Latvian culture. – Many of us can’t wait for next year’s trip – from July 9 – 23, 2014!

- Dace Nichols

The 2013 “Hello, Latvia” trip was ground-breaking, in that it included eight (8!) members and three generations of one family – the Lairds. The senior member of the Laird family shares his impressions of the trip:

In June / July 2013 eight members of three generations of the Laird clan of Boston - joined the “Hello, Latvia/Sveika, Dzimtene!” tour along with about 13 other Americans of Latvian descent. What a trip!

Traveling in our group were my wife Inta Austrums Laird, a first generation immigrant who came over with her parents and sister after World War II, following a number of years in a displaced persons camp in Germany, and me, native American born; our son Peter and his wife Jane; and then the third generation, Peter and Jane’s kids Peter III (11) and daughter Barrett (12) and two other grandchildren Abby (16) and Memee (14). Only Inta and Pete Jr. spoke Latvian.

Highlights of the trip were numerous: from a grandparent’s view seeing three generations of our family travel together on a bus and in close quarters for over two weeks without any serious disagreements was a marvel and very heartwarming. To expose grand kids to their grandmother’s heritage was exciting and informative.



Seated:

**Tour Leader Zaiga Vilks;
standing: Dace Nichols -Group
Leader.**

First Row:

**Erika Ikstrums, Amelia O'Reilly,
Annette Drager, Peter Laird III,
Emma Ikstrums, Anda Allen,
Bill Nichols.**

Second Row:

**Abigail O'Reilly, Al Muelhoefer;
Ivars Gaudins, Inese Gaudins,
Alan Allen, June Bakutis. Third
Row, Barrett Laird, Peter Laird
Sr., Inta Laird, Tamara Goode,
Jane Laird, Stacey Hanrahan,
Andris Grunde, Alda Buresh.**

**Photo by trip participant
Peter Laird Jr.**

Trip Highlights:

- * Seeing the reaction of the local Riga residents to son Peter when he responded to them in Latvian when they addressed him in English assuming he was American (all those years of Latvian School in Brookline paid off!).
- * The wall of the dead, memorializing the thousands of Latvians killed in WW II, outside the country church (Lestene), reminiscent of the Vietnam War Memorial with names of those killed in battle.
- * My wife tearing up when we first went to the beach of the Baltic Sea.
- * The historical museum in Riga, very meaningfully telling the history of free Latvia and the war years and years of occupation.
- * The beachside monument commemorating the fleeing of thousands from Latvia to Sweden on Swedish fishing boats, an incredibly elegant aluminum sculptures of sails with the story inscribed in both Latvian and Swedish.
- * The varied and unspoiled village architecture; the nesting storks in the countryside; and the fantastic Jugendstil or Art Nouveau architecture in Riga.
- * The profusion of flowers in nearly every village square and farmers market.
- * The incredible fish and food markets in the old zeppelin hangars of Riga, architectural gems in their own right.
- * The humor of our guide Zaiga everyday pointing out numerous times "And on the left, another example of dreadful Soviet architecture."



*Pictured on the right:
The Sail of Hope -
commemorating those
who fled to Sweden on
fishing boats during WWII*

*From the left: The Lairds:
Peter Laird Jr., Jane Laird,
Peter Laird III, Barrett
Laird, Amelia O'Reilly,
Inta Laird, Peter Laird Sr.,
Abigail O'Reilly*



And finally, of course, the almost indescribable experience of joining 20,000 others deep in a pine forest amphitheater late at night to hear 15,000 choral members sing folk and national songs.

To be able to experience this trip exposing the next two generations of our family to Inta's heritage with a wonderfully welcoming group of American Latvians on the tour - they couldn't have been nicer to our grandkids - was a truly memorable occasion. Thanks to the American Latvian Association, Dace Nichols our US-based secondary tour guide who traveled with us, Zaiga our Riga-based tour guide, and all the folks who were on tour with us. We were left with exceedingly fond memories. What a trip! Paldies!

Pete Laird Sr.

“Sveika, Latvija!” programmas XXIX un XXX jubilejas brauciens 2013. gada vasarā

Jūnija vidū uz Latviju devās Amerikas latviešu apvienības rīkotā “Sveika, Latvija!-XXIX” grupa. Programma tika uzsākta 1997.gadā. Ceļojumi, kuņģus organizē Anita Juberte, ir divu nedēļu brauciens, rīkots latviski runājošiem ārzemju jauniešiem no 12-15 g.v. Šogad ceļojumā piedalījās 23 jaunieši (20 no ASV un trīs no Austrālijas) un četri audzinātāji, kas kopā ar koordinātoru Latvijā Anitu Ozolu apceļoja visu Latviju.



Liela grupas daļa ceļoja kopā no Čikāgas O'Hare lidostas, bet ceļojuma sākumpunkts Latvijā bija Rīga. Grupa no Čikāgas satikās lidostā ar Austrālijas dalībniekiem un dalībniekiem no ASV, kas jau bija Latvijā, un visi braucām uz viesnīcu *Radi un Draugi* Vecrīgā.

Nākamajā dienā dalībnieki ar gīdu izsoļoja Vecrīgas skaistās bruģētās ielas, iemācoties par pilsētas vēsturi un architektūru, tad Okupācijas muzejā jaunieši apmeklēja izstādes par Otro pasaules karu un PSRS okupācijas laikmetu. Pēc fotografēšanās Pēterā baznīcā tornī dalībniekiem bija iespēja atdalīties no grupas, lai pavadītu laiku ar radniekiem. Tie, kuri to nedarīja, baudīja laiku, pastaigājot pa parkiem, braucot ar laivu pa pilsētas kanālu un iegādājoties suvenīrus. Pēc vakariņām visa grupa satikās viesnīcā, kur audzinātāji Pauls Berkolds, Maira Galiņa, Zinta Līduma un Aleksis Dankers vadīja vakara sanāksmi. Šādas sapulces notika katru vakaru, lai dotu jauniešiem iespēju rakstīt savās dienasgrāmatās, pārrunāt jaunus vārdus, ko tajā dienā bija iemācījušies, un uzzināt par nākamās dienas aktivitātēm.

Nākamajā rītā grupa viesojās avīzes *Laiks* redakcijā, tad devās uz Raiņa kapu, Brāļu kapiem un Dziesmu svētku estrādi Mežaparkā, kur darbinieki jau cītīgi gatavoja skatuvi svētku noslēguma koncertam. Katram dalībniekam pirms ceļojuma sākuma tika piešķirts temats, par ko jāraksta referāts, un katrs nolāsīja savu referātu attiecīgajā vietā. Tādēļ par laikrakstu *Laiks*, Raini, Dziesmu svētkiem un *Sveika,*



Latvija! tūres pārējām pietātnēm jaunieši ieguva papildus informāciju uz vietas.

No Mežaparka izbraucot, grupa teica ardievas Rīgai un brauca uz Siguldu, slaveno bobsleja trasi, kur pasaules klases skeletonists Tomass Dukurs stāstīja par savu pieredzi. Dalībnieki ar lielu interesi uzklāstīja olimpiskā atlēta vārdus un prasīja daudz jautājumu. Starp citu, jaunieši uzzināja, ka visā pasaulē eksistē tikai 17 bobsleja trases.

Turaidā grupa izstaigāja Lībiešu pili un dzirdēja stāstu par Turaidas rozi. Pēc īsas pastaigas mežā mēs nonācām Gaujas krastmalā, kur mūs sagaidīja divi lieli plosti. Lēnām plūstot līdz Gaujas straumei, meitenes vienā plostā dziedāja *Līgodama upe nesa*, kamēr zēni otrā plostā dziedāja *Līgo, laiva uz ūdeņa*. Plastos vizinājāmies trīs kilometrus, līdz Turaidas pils kalna gala ainava bija paslēpusies aiz Gaujas upes līkločiem. Tajā vakarā apmetāmies Īgates pilī. Pirms vakara sanāksmes, kamēr zemā saule apgaismoja pili dzeltenīgos toņos, dalībnieki baudīja brīvo laiku, spēlējot futbolu un metot kūleņus lielajā laukumā blakus pilij.

Nākamajā dienā satikāmies ar Limbažu novada ģimnāzijas skolniekiem. Katram *Sveika, Latvija!* audzēknim un katram audzinātājam tika piešķirts pāris no ģimnāzijas, un kopā tūrējām pa Limbažiem. Lielezera maiznīcas tūrē redzējām visu maizes ražošanas procesu - no miltiem līdz kukulītiem, un katram jauniešim tika dāvināts gards maizes kukulītis, kas vēl bija silts no krāsns. Pirms vakara programmas jaunieši paplūncājās Limbažu Lielezera ūdeņos, tad braucām pie folkloristiem Rumbiņos, kur gan *Sveika, Latvija!* grupa, gan Limbažnieki mācījās, kā gatavoties Jāņu vakaram, pinot vainadziņus, dejojot un kurinot ugunsgrākus.

No rīta cēlāmies agrāk nekā parasti, lai būtu laiks pietāties Līgatnē pie slepena Padomju laika zemzemes bunkura. Bunkurs, kas ir 2000m² platībā, bija paslēpts zem rehabilitācijas centra ēkas un tika būvēts, kā informācijas lapiņā rakstīts, “80-tajos gados politiskās un valsts varas elites vajadzībām, valsts vadīšanas atomkara gadījumā.” No bunkura ceļojām vēl tālāk pagātnē uz dzelzs laikmetu, apciemojot Āraišu ezerpili, kas ir koka struktūra, ko archeologi ir izrakuši no ezera dubļiem un uzbūvējuši tāpat, kāda tā bija senos laikos.



Sekoja literatūras bagāta pēcpusdiena, apciemojot Kārļa Skalbes māju "Saulrieti" un Rūdolfa Blaumaņa mājas "Braki". Skalbes mājā audzēkņi Pauls Galiņš un Matīss Sīka ar humoru iztēloja Skalbes neizdevīgās mīlestības dzejoli "Cik pulkstenis?". Kamēr braucām tālāk uz Gaiziņkalnu, gudrojām, vai kalnākāpšanu vajadzētu sadalīt pa divām dienām, lai būtu iespēja pielāgoties pie augstās elevācijas skābekļa trūkuma, bet tomēr visa grupa spēja tikt līdz augšai vienā gājienā bez skābekļa masku palīdzības. Pa nakti apmetāmies Madonas novadā, Mārcienas muižā, kur jaunieši baudīja pirti un peldējās ezerā.

Nākamo rītu pavadījām skaistajā Cesvaines pilī, ko vācu barons cēla 19. gadsimta beigās. Gulbenes novadā izstaigājām vilcienu depo un pa četriem vizinājāmies pa vilciena sliedēm ar drežīnu. Gulbenē atrodas viens no diviem šaursliežu bāniņiem Latvijā, un ar to arī braucām. Bet netālu no Papardes bāniņu braucieni pārtrauca laupītāji, kas lika visai grupai kāpt nost no vilciena un piedalīties stafetēs mežā. Kad mūs atbrīvoja, no laupītāju nometnes devāmies uz nākamajām naktsmājām Stāmerienes pagastā viesnīcu *Vonadzīni*, kur jaunieši pavadīja ieplānoto brīvo laiku, spēlējot volejbolu un basketbolu un atpūšoties ezermalā.

Kad rīts bija klāt, bija laiks doties uz Latgali, kur draudzīgais keramiķis Viktors Ušpelis parādīja savu māku un izrādīja savu darbu studiju. Rēzeknē jaunieši izstaigāja tirgu un redzēja Māras pieminēkli, tad braucām tālāk uz maizes mūzeju



Aglonā, kur jautrā mūzeja un maiznīcas īpašniece izskaidroja, kapēc rudzu maize ir tiešām dabas brīnums. Vēl Aglonā grupa apciemoja iespaidīgo katoļu baziliku un Otrā pasaules kara mūzeju, kur bija saglabāti daudz kara laika piederumi un zaldātu uniformas.

Nakti pavadījām Aglonas Cakulos, tad rītā braucām gaŗo gabalu uz Kokneses Likteņdārzu – dabas parks, kas tiek veidots kā dāvana Latvijai 100. gadu jubilejā. Tur jaunieši iestādīja koku, ko viņi nolēma veltīt kritušajiem latviešu kaŗavīriem. Diena bija pilna skaistiem skatiem un vietām. Vispirms baudījām iespaidīgo skatu uz Daugavas upi un Kokneses pilsdrupām no Likteņdārza, tad vēlāk izstaigājām dabas parku pie Andreja Pumpura mūzeja Lielvārdē un beidzot izstaigājām grezno Rundāles pili un tās manikīrēto dārzu.

No rīta ciemojāmies pie rūķīšiem un raganām, staigājot pa takām milzīgajā Tērvetes dabas parkā, un uzkāpām nesēn būvētā skatu tornī, no kuŗa bija redzami visa parka plašie meži. Pēc gaŗās pastaigas bija jau laiks braukt gaŗo ceļu uz Talsiem, kur paredzēta Līgo svinēšana. Ceļmalā, netālu no Tukuma, visa grupa plūca ziedus, ko izmantot meiteņu vainagu piŗšanai. Kad

tikām līdz Talsiem, piestājāmie veikalā, lai iepirktu ēdienu Jāņu vakaram, tad iekārtojāmie viesnīcā un drīz pēc tam devāmies uz Jāņkalnu Līgo svinēšanai. Audzinātāji cepa desinās un sagatavoja salātus, un kad visi bija paēduši, iesākās līgošana. Jāņu māte pavadīja visus līgotājus ap Jaņkalna īpašumu, visu ceļu dziedot Līgo dziesmas. Laika apskākļi tomēr nebija labvēlīgi, un kamēr visa grupa kalngalā vēroja Jāņuguns kurināšanu, debesis atvērās un iesākās milzīga lietus gāze. Diemžēl svinēšanu bija jāpārtrauc, lai atgrieztos uz viesnīcu un sasildītos.

Pēc Līgo vakara vēlā naktsmiera pagulējām ilgāk nākamajā rītā, tad apskatījām Kolkas ragu un Ventspili, kur mākslinieciski krāsotas govīs mūs sagaidīja aiz katra stūra. Ventspilī braucām ar kuģi pa ostu, veicām pilsētas tūri ar busu un soļojām pa jūrmalas parku un molu.

Pēc īsa brīvā laika Ventspils piedzīvojumu parkā braucām pa krastmalu uz dienvidiem pie Cerību buras. Skaistais buru veidīgais piemineklis ir veltīts latviešiem, kas bēga uz Gotlandes salu Otrā pasaules kara gados. Nakti pavadījām viesnīcā "Liedags", kur jaunieši atkal varēja baudīt pirti un peldbaseinu. Pēc tikai dažām dienām bija plānota vizīte pie valsts prezidenta, un vakara sanāksmē jaunieši sāka veidot savus personīgos sveicienus, ko viņi teiktu prezidentam.

Liepājā nākamajā rītā jaunieši piedzīvoja, kāda bija dzīve Liepājas kara ostas cietuma iemītniekiem, atbildot uz sarga jautājumiem un sakot: "Tieši tā!" vai "Nebūt, nē!" un pildot sodus par nepaklausību. Vēlāk dalībnieki paši veidoja rokdarbus no dzintara, metāla, māla un vilnas Liepājas amatu mājā. Pēc Liepājas pilsētas tūres atvilkām elpu jūrmalā, bet ar laika apstākļiem neveicās, un kad lietus sāka līt, devāmies uz viesnīcu "Šķīlas" Nīcas pagastā.

No Liepājas ceļojot atpakaļ uz Rīgu, redzējām Oskara Kalpaka pieminekli un Lestenes brāļu kapus. Kad atgriezāmies Rīgā, pārējā diena bija veltīta radu izrakstīšanās laikam un suvenīru pirkšanai. Jau nākamajā paredzēta tikšanās ar prezidentu, un vakara sanāksmē bija mēģinājums jauniešu prezentācijai prezidentam.



SLV 29 dalībnieki: Dāvis Berkolds, Sabīne Brunovska, Maksis Dārziņš (AUS), Lillia Dimants, Māra Dinberga, Pauls Galiņš, Markus Grīviņš, Toms Gross (AUS), Nils Jansons, Solvita Kārklīņa, Aleksandrs Konters, Melisa Kreišmane, Karlīna Kubuliņa, Amelia Lāčplēse-Martin, Tamāra Līduma (AUS), Krišjānis Lūsis, Harris Padeģis, Marīta Pelēce, Nikolajs Pone, Daina Reimane, Daina Renerte, Matīss Sīka, un Talia Tomson. Audzinātāji: Pauls Berkolds, Alekss Dankers, Maira Galiņa un Zinta Līduma (AUS)

No rīta satikāmies pie Brīvības pieminekļa ar mūsu draugiem no Limbažu ģimnāzijas. Nofotografējāmies, tad soļojām uz Melngalvju namu, kur prezidenta drošības apsardze sīki pārbaudīja katru pasi, somu un fotoaparātu. Ar nervozu sajūsmu visi sagaidīja prezidentu. Pēc prezidenta Bērziņa vārdiem galvenais audzinātājs Pauls Berkolds nolasīja sveicienu, tad katrs dalībnieks personīgi sveicināja prezidenta kungu. Grupa skaisti nodziedāja *Sveika, Latvija!* dziesmu, un sekoja fotografēšanās un uzkodas kopā ar prezidentu.

Jūtoties atvieglināti pēc veiksmīgas uzstāšanās pie prezidenta, visi soļoja tālāk uz Arsenālu, lai skatītu Trimdas latviešu mākslas izstādi. Pēc pusdienām lielajā Lido restorānā jaunieši kopā ar Limbažniekiem baudīja kuģīša braucienu pa Daugavu, tad svinēja ceļojuma beigas ballītē, kara mūzejā. Nakamajā rītā grupas kodolam bija pienācis laiks lidot uz mājām, kamēr daži palika Latvijā, lai piedalītos Dziesmu svētkos.

Pēc divām piedzīvojumu pilnām nedēļām, biju laimīgs, ka man bija iespēja piedalīties ceļojumā kā audzinātājam. Mums bija īpaši laba grupa jauniešu, un sadarbība starp audzinātājiem nebūtu varējusi būt labāka. Šis ceļojums ir brīnišķīga iespēja ārzemēs dzīvojošiem latviešu jauniešiem iepazīt savu senču zemi un vienlaikus uzsākt draudzību ar citiem latviešu jauniešiem, kas turpināsies visu mūžu.



XXX jubilejas brauciens

Pirms gandrīz divdesmit gadiem, 1997.gadā, ALA radīja iespēju latviešu jauniešiem, latviešu pamatskolu beidzējiem ASV, kopīgi apceļot un iepazīt Latviju un rast latviešu draugus savā vecumā - gan sadraudzējoties savā starpā, gan apciemojot Latvijas skolas ārpus Rīgas.

Šis projekts ir ne tikai turpinājies, bet arī paplašinājies, piedāvājot arī ceļojumu „Heritage Latvia” (angļu valodā), kā arī iespēju Austrālijas un Kanadas jauniešiem pievienoties šim braucienam.

Šogad no 13. augusta līdz 27.augustam notika jau XXX „Sveika, Latvija!” brauciens, kurā pavisam bija septiņi jaunieši no ASV, trīs no Austrālijas un četri no Kanadas, kā arī divi audzinātāji no ASV un pa vienam no Austrālijas un Kanadas. Visi kopā satikāmies Rīgā, viesnīcā “Radi un draugi”, un pavadījām pirmās dienas, savstarpēji iepazīstoties. Apskatījām Vecrīgu mūsu lieliskās gīdes Zaigas Vilkas vadībā, izbraucām jaukā braucienā ar kuģīti pa pilsētas kanālu. Iepērkoties Rīgas Centrārtīgū, pārliecinājamies, cik sveigs un garšīgs ir viss, ko piedāvā. Visiem ļoti garšoja kvass!

Mūsu grupai bija lieliska iespēja apmeklēt Saeimas namu un uzzināt par Saeimas ikdienas darbu. Apskatījām sēžu zāles un dāvanu istabu, kur redzējām, kādas interesantas lietas Saeima saņem no citu valstu viesiem.

Okupācijas muzejā vairāk uzzinājām par XX gadsimta sarežģītajiem notikumiem Latvijā. Par vēstures liecību

saglabāšanu un pētīšanu mācījāmies arī Latvijas Valsts vēstures archīvā.

Viesojoties Latvijas Zinātņu akadēmijā, uzzinājām par Kr.Barona darbu tautasdziesmu apkopošanā. Redzējām Dainu skapi un bija iespēja rokās paturēt Dainu tēva rokraksta lapiņas. Par latviešu kultūras pamatiem atgādināja Dziesmu svētku estrādes apmeklējums, kur dziedot varējam sevi iedomāties kādos Dziesmu svētkos nākotnē.

„Sveika, Latvija!” grupas tradīcija ir viesoties laikraksta „Laiks” redakcijā, kur mūs sagaidīja redaktore Ligita Kovtuna un žurnālists Kārlis Streips. Bija interesanti uzzināt ne tikai par to, kā top latviešu laikraksts ASV, kurā redakcija ir Rīgā, bet arī par ASV latviešu iespējām strādāt Latvijā.



ALAs SLV 30 dalībnieki Latvijas Zinātņu akadēmijas tornī, pirmajā rindā no kreisās: audzinātāja Linda Graudiņa (AUS), Aija Dragūna (AUS), Ailīta Eddy, Lelde Graudiņa (AUS), Elīna Ziedare (AUS), Zinātņu akadēmijas latviešu folkloras krātuves pētniece Dr. Māra Vīksna, Maija Grīnberga, priekšā audzinātājs Kalvis Cers; Miķelis Grendze, Māra Pakalne (KAN), audzinātāja Aija Celma Evans, SLV koordinatore Latvijā Anīta Ozola; otrajā rindā: Nikolajs Star, Reinis Zenka (KAN), Ian Griffin, Dāvids Rozītis, Markus Keon (KAN), Aldis Jerumanis (KAN), Kristofers Evans.

Uzsākot ceļojumu pa Vidzemi, apskatījām Siguldas bobsleja trasi, izstaigājām Turaidu un Dainu kalnu. Kas gan būtu ceļojums bez braukšanas ar plostiem pa Gauju! Lietus mums netraucēja izjust Gaujas līkločus un dziedāt - par spīti izmirkušajām drēbēm.

Valmierā kopīgi ar Valmieras Viestura vidusskolas audzēkņiem apskatījām pilsētu. Tradīciju kopas „Griezes” vadībā mācījāmies par latviešu rituāliem. Viestura vidusskolas audzēkņi mums rādīja daļu no savas mūzikālās izrādes „Īsa pamācība mīlēšanā”, apliecinot, ka talantīgu skolnieku



Valmierā netrūkst. Skolas parkā varējām pārbaudīt savu izveicību un saliedētību skolas skautu vienības vadītāja šķēršļu gājienā un gatavot kopīgas vakariņas, sēžot ap ugunsgrūdu.

Apskatot Cēsis, izstaigājām pilsētas vēsturisko daļu un viesojāmies pie rotkaļa Daumanta Kalniņa. Vidzemes apciemojums nebūtu pilnīgs, neapmeklējot kādu no daudzajiem kultūras darbinieku muzejiem. Vecpiebalgas „Saulrietos” izjutām, kur Kārlis Skalbe smēlās savu rakstnieka iedvesmu. Mājas un to apkārtni radīja tik jauku kopību ar dabu un miera sajūtu, ka labprāt būtu uzkavējušies ilgāk.

Līdzīgas sajūtas bija, apmeklējot R. Blaumaņa memoriālo muzeju „Braki”. Lauku sētā izjutām līdzsvaru, ko latviešu zemnieks radīja darbā un dabā. Tur likās saprotami, kāpēc R. Blaumanim rakstīšana veicās vislabāk vecāku mājās, kur katrs stūrītis pilns rāma skaistuma. Latvijas krāšņumu jau panorāmiskā skatā baudījām Gaiziņkalnā. Ne katras valsts kalnā līdz virsotnei var uzskriet skriešus! Pēc skrējiena, ievēkot elpu, Vidzemes augstiene bija kā uz delnas.

Īpaša vakariņu gaisotne mūs sagaidīja Mārcienas muižā, kur, klasiskajai mūzikai skanot, greznajā ēdamzālē baudījām vakara maltīti. Cesvaines pilī varējām iepazīties ar interesantu interjeru un no pils torņa redzēt pilsētu. Žēl, ka mūsu grupai neizdevās redzēt pils tornī ligzdojošos stārķus.

Vidzemes apskate turpinājās Gulbenē, kur izmēģinājām spēku, braucot ar rokas drezīnu Gulbenes vilcienu depo, aplūkojām padomju laika kompartijas vadības luksusa vagonu. Tad brauciens ar Baltijā vienīgo šaursliežu vilcienu - bānīti. Tiesa, līdz Stāmerienei mēs netikām, jo ceļā uzbruka laupītāji un aizveda mūs uz savu meža apmetni, kur bija jāpilda dažādi veiklības uzdevumi. Daži no mūsu jauniešiem izrādījās izveicīgi malkas skaldītāji un zāģētāji. Pietika malkas laupītāju viras vārīšanai, ko baudījām pusdienās, un vēl citiem pēc mums.

Iebraucot Latgalē, atpūtāties pie Ludzas ezera, kur aiz ezera tiešām bija balti bērzi, kā dziesmā apdziedāts. Visu dienu pavadījām kopā ar Rēzeknes novada Jaunstrūžānu pamatskolas skolēniem un skolotājiem. Apskatījām skolu, kas, skolotāju saposta, bija gatava jaunajam mācību gadam. Skolotāji dažādos mācību kabinetos mūs sagaidīja ar atbilstošiem, intresantiem uzdevumiem. Gunāra Igauna izveidotajā tautas mūzikas instrumentu krātuvē Gaigalavā ne tikai uzzinājām par dažādiem instru-

mentiem, bet varējām tos arī izmēģināt, visi kopā spēlējot un dziedot. Kopīgi sportojām un atpūtāties pie Lubānas ezera. Grupas pārstāvjus intervēja Latgales reģionālās televīzijas žurnālisti. (Skat. www.youtube.com/watch?v=sROqRf3F33o) Izstaigājām arī skaisto Teirumnieku purva taku, „Zvejniekos” pie Lubāna baudījām žāvētas zivis un klausījāmies saimnieka aizrautīgajos stāstos par novada vēsturi. Jaunstrūžānu skolotāji ir lieliski dziedātāji. Kopīgi padziedot, atkal izjutām Latgales cilvēku sirsni un draudzību.

Rēzeknei caurbraucot, no ārpuses redzējām jauno kultūras centru „Gors”, kas vakarā, krāšņi izgaismots, radīja asociāciju ar Gaismas pili. Nākošajā dienā Aglonas bazilika mūs pārsteidza ar varenību, krāšņumu un staltumu, balti slejoties pāri apkārtni.

Aglonas maizes mūzejā uzzinājām daudz interesanta par maizes cepšanu, apskatījām dažādus darbarīkus, kas vajadzīgi, lai tiktu pie maizes klaipiņa. Paši izmēģinājām malt graudus ar rokas maltuvi. Pēc gardajām pusdienām gurdumu noņēma trakulīga latgaliešu polka. Mūsu jaunieši apliecināja, ka ir veikli un sparīgi dejotāji.

Tad ceļojums turpinājās. Pārbraucām robežupi Aivieksti, atgriezāmies Vidzemē. Koknesē izstaigājām topošo Likteņdārzu un iestādījām savas grupas koku. Balsojot vienojāmies, ka veltām to visām latviešu skolām pasaulē, kas uztur latvietību. Simboliski, ka mūsu koks, kas ir jau 1752. stāds Likteņdārzā, ir pīlādzis - koks, kas dod krāšņas ogas un saskaņā ar latviešu ticējumiem pasargā no ļauna. Ceram, ka tas augs kupli un veselīgi, un mūsu skolas tāpat.

Uzņēmumā „Skrīveru saldumi” izmēģinājām pirkstu veiklību, ietinot Latvijas iecienīto kārumu konfektes „Gotiņas”. Pārsteidzoši, ka konfekšu ietīšana joprojām ir roku darbs: labs saiņotājs dienā satin līdz 120 kg konfekšu. Mums pagāja pusstunda, satinot septiņas, toties bija īpaša dāvana, ko vest mājās. Braucot uz nakstmājām, pārbraucām Ķeguma

spēkstacijas dambim, kas atsauc atmiņā ģeografijas stundās mācīto.

Saulains laiks mūs sagaidīja Zemgales dienā. Apskatījām krāšņo Rundāles pili. Tērvetē bijām Annas Brigaderes mūzejā, „Sprīdīši”, kur atcerējāmies iemīļotos varoņus no rakstnieces darbiem. Tērvetes dabas parkā izstaigājām Pasaku meža takas, satiekot gan raganu, gan skaisto princesi, gan nejauko Sīkstuli.

Atstājot skaisto Zemgali, iebraucām Kurzemē. Apskatījām Lestenes brāļu kapus, baznīcu un brāļu kapu piemiņas istabu. Jaunieši bija klusi un domīgi, apskatot kapu plāksnes, jo daudzi Otrajā pasaules karā kritušie latviešu karavīri bija tikai pāris gadu vecāki par mūsu zēniem un meitenēm. Mēģinājām kapos atrast katrs savas dzimtas vārdus, lai noliktu piemiņas ziedus.

Nākošā bija Liepājas diena. Izstaigājām tirgu, piestājām pie dzintaru meistariem, kur mācījāmies par dzintara slīpēšanu. Liepājas Amatu mājā varējām izmēģināt rotkalšanu, klūdziņu pīšanu, keramikas veidošanu un ādas apstrādi. Apskatot namu, redzējām pasaules gaŗākās dzintara krelles. Bija prieks redzēt, cik daudz radošu cilvēku ir Liepājā. No Rožu laukuma devāmies pa Kūrbādes prospektu uz pludmalī, ceļā apskatot skulptūras, kurās iemūžinātas Liepājas himnas „Pilsētā, kurā piedzimst vējš” vārdi. Beidzot bijām pie Baltijas jūras! Saule, jūra un vējš mūs vilināja tik ļoti, ka pavadījām pludmalē pāris stundas. Liepājā bijām arī Kaŗaostas cietumā, kur jauniešus ātri iemācīja pakļauties virssardzes stingrajiem likumiem. Ceļā uz Ventspili piestājām pie piemiņas zīmes latviešu bēgļiem uz Zviedriju „Cerību bura”. Vēl viena zīmīga vieta, lai neaizmirstu mūsu vēsturi.

Ventspils Amatu mājas skolas istabā Līga Reitere mūs iepazīstināja ar skaņīgo ventiņu dialektu. Cik gan viegla būtu gramatika, ja turētos pie ventiņu mēles - par vārdu galotnēm nav jāraizējas! Apskatījām arī darbnīcu, kur top audumi ar dzintara pavedienu. Ventspilnieki ir pamatoti lepnī par savu sakopto pilsētu ar skaistajām puķu skulptūrām, jauno moderno bibliotēku, Brīvdabas mūzeju un Atraksiju parku. To visu apskatot, jauniešiem tomēr vēl bija enerģija doties uz dzestru vakara peldī, lai simboliski atvadītos no Dzintara jūras.

Nākamajā dienā - atpakaļceļš uz Rīgu, piestājot Engurē un nogaršojot dažādus zivju ēdienus. Rīgā vēl beidzamā iespēja satīkties ar radiem, nopīrkt suvenīrus un Vecpilsētas āra kafejnīcā izdejoties.

Mūsu pēdējā diena Rīgā bija ļoti piepildīta ar

notikumiem, jo pavadījām to kopā ar mūsu jaunajiem draugiem no Valmieras un Jaunsstrūžāniem. Kopīgi viesojāmies ASV vēstniecībā, apmeklējām Brāļu kapus, izbraucām ar kuģīti pa Daugavu. Pēcpusdienā Valsts tehnikumā mums bija atvadu ballīte ar jautru izdancošanos Rīgas folkloras draugu vadībā, kuŗu vidū bija arī bijusī brauciena “Sveika, Latvija!” koordinātoŗe Janta Meŗa. Tas bija īstais laiks baudīt ceļojuma jubilejas tortī, pateīkt paldīes mūsu lieliskajiem Latvijas kollēģiem- grupas koordinātoŗei Anītai Ozolai un šoferītiem Valdīm Kubušam, un atkal vienoties brauciena dzīesmā „Nu, sveīka, Latvija!” , kuŗas vārdi „mēs prombraucot visi Tev solām, mēs noteīkti satīksīmies” , vairs nebīja vārdi vien, bet mūsu patīesās izjūtas.

Taču vakars vēl nebīja beīdzīes. Mūsu kanadīešu vadītājs Kārlīis Vasarais mums visīem bīja sagādājis iespēju noskatīties Rīgas „Dīnamo” hokeja komandas sezonas atklāšanas spēlī. Atbalstot latviešu komandas spēlī, beīgās bījām ar sāpošu kaklu, bet gandarīti par mūsējo uzvaru.

Nākāmajā rītā bīja pienācis atvadu brīdīis un laīks dotīes uz lidostu. Vienmēr ir prieks dotīes mājās, bet bīja skumjī teīkt ardievas jaunajiem draugīem un Latvijai. Tomēr šīs ceļojums mums visīem noteīkti bīja zīmīgs: runājot latviskī, sadraudzējotīes, nostīprinot savas zināšanas un interīes par Latvīju, gūstot apzīnu, par to, ka Latvīja ir tīk daudzveīdīgi skaīsta un bagāta, it īpašī, ar jaukīem, talantīgiem, radošīem cilvēkīem, kas ir lepni par savu dzīmtu vietu. Vairs nebīja svarīgi, no kuŗas zemes mēs esam, mēs visī esam latviešī un bījām pīecīgi un pateīcīgi par to. Domājū, ka katrs, kas bīja šajā „Sveīka, Latvija!” braucīenā, ir gatavs teīkt: „Noteīkti izmantojīet šo iespēju, tas ir neaīzmīrstams piedzīvojums.” Paldīes par šo iespēju visīem, kas šo ceļojumu veīdoja un atbalstīja.

*Aija Celma Evans
audzinātāja*





Heritage Latvia 2013 participants. From the left : Robin Dumoulin, Group guide Polina Šķiņķe, Silvija Meixner, Isabelle Berzins, Perri Ansons, Megan Kirsis, Kaiva Hinkle, Samantha Rudzitis, Talis Roberson, Aina Lulis, Tija Roberson, Donovan Dumoulin, Erik Eason, Marcus Sichling, and Chaperone Peteris Racenis ; foto Chaperone Zīle Dzenītis



Vēl ir laiks pieteikties 2014. gada ceļojumiem!

<http://www.alausa.org/lv/ko-tu-vari-darit/apciemot-latviju/>

There is Still Time to Sign up for the 2014 Summer trips to Latvia

Contact Anita Juberts – projekti@alausa.org

“Heritage Latvia” Youths Visit Grandparents’ Homeland

Thirteen young Latvian Americans had the experience of a lifetime this summer in Latvia. These 13 youths participated in the Heritage Latvia trip which is organized and sponsored by the American Latvian Association (ALA).

Heritage Latvia is designed to let young Latvian Americans see and experience the country of their heritage. These youths spent two weeks in Latvia learning about the place from which their grandparents came.

After flying into Riga, the capital of Latvia, we quickly set off to Latgale. Latgale is a region of Latvia known for its own language, Latgalian, and its close proximity to Russia. In Latgale we met with two Latvian schools, Vipe school and Skeltova school. After shy introductions, the kids quickly became friends through shared jokes and fun activities like swimming and folk dancing. The Heritage group enjoyed swimming very much; they went swimming in the Daugava, in the Baltic Sea at Pavilosta, and numerous lakes around Latvia.

In Latgale we also visited the Bread Museum where we also ate a fantastic dinner. The dinner consisted of the best Latvian rye bread, chanterelle sauce, cold beet soup and *speķis*, a very fatty version of bacon. We ate very well that day, and we also ate amazing food throughout the whole trip.

Some of the favorite foods were cutlets, pancakes, herring, *pīrāgi* and of course rye bread. For two weeks, we had the wonderful opportunity to enjoy authentic Latvian cuisine on a daily basis.

The two weeks immersed in Latvia certainly increased the participants’ cultural awareness and appreciation for Latvian culture. There could be no better time to be in Latvia than during the Latvian Song and Dance Festival. As a group we attended the Dance Performance and watched 14,000-plus dancers deliver a beautifully choreographed dance concert. Three of the Heritage participants were from Washington DC and so it was very exciting for them to see Namejs, the Washington, D.C. dance group, perform. They themselves danced the previous year in the Milwaukee Song and Dance Festival with Washington’s Mazais Namejs.

On the last day of the Song and Dance festival we attended the final Song Festival concert with a *Līgo* theme. This choral concert with perhaps 20,000 singers certainly had a last-

ing impact on the kids because they were particularly fond of Latvian folk songs. The *Līgo* concert evoked such strong emotions because the songs were so beautiful and full of national pride.

When the Heritage Latvia group met with Latvia’s President Andris Berzins, we sang the folk song ‘*Bēdu manu lielu bēdu*’ which we had practiced singing in Latvian, because the kids really wanted to show the president how much they liked and appreciated Latvian culture. Meeting the President underscored the unique and special nature of the Heritage Latvia trip. It is with great thanks to ALA and its strong connections in Latvia that the Heritage Latvia group was able to meet the President.

The last part of the tour included travelling around Kurzeme. One lovely evening we swam in the Baltic Sea at Pavilosta



and then gathered around a crackling campfire to cook dinner, warm up and watch the day end with a beautiful sunset over the Baltic Sea. The following day we spent in Liepāja where everyone shaped and polished amber in an amber workshop. In another craft shop the girls made amber necklaces and the boys crafted handmade rings, which meant that they could take home beautiful pieces of artwork that they had fashioned themselves.

From Kurzeme, we headed back to Riga where we reconnected with the Vipe and Skeltova Latvian schools. Everyone was so happy to see one another again. We spent the farewell party evening dancing folk dances and eating pizza and *pīrāgi*. Two busy weeks had come to an end and we finally had to fly back to the United States. From the discussions and participant comments I can say that this trip impacted all of the 13 young Latvian Americans in a very positive way, bringing each one of them an appreciation and greater understanding of their Latvian Heritage.

- Peteris Racenis



Joint Baltic American National Committee, Inc.

Keeping Washington informed on Baltic issues - JBANC Action Update January 31, 2014

Washington, DC
--- The Joint Baltic American National Committee, Inc. (JBANC) has

represented the Estonian American National Council, the American Latvian Association, and the Lithuanian American Council since its founding in 1961. For over 52 years, Washington-based JBANC has effectively worked with the State Department, White House, Congress, Washington think tanks and national media outlets to represent and promote Baltic issues. JBANC promotes and informs and coordinates the activities of its three parent organizations, and the Baltic-American community as a whole. During the current 2013-2014 term, the rotating JBANC presidency is held by the Lithuanian American Council.

One of JBANC's current main areas of focus has been working with the United States Congress to pass legislation supporting the designation of August 23 as "Black Ribbon Day" to recognize the victims of Soviet Communist and Nazi regimes. JBANC was closely involved in crafting the initial legislation during the last Session of Congress, and in seeking support since its inception. Much inspiration has been drawn from similar measures in the Council of Europe, European Parliament, Canadian Parliament, and the Baltic countries. In November 2013, JBANC joined the Platform of European Memory and Conscience, to raise awareness about the crimes of totalitarianism. JBANC is the first U.S.-based NGO to be part of the Platform, which was formed a few years ago and is based in Prague. A number of Baltic-based institutions and museums are part of the Platform, including the Museum of the Occupation of Latvia.

JBANC remains increasingly concerned about developments in the Eastern neighborhood and has engaged persistently with ever-widening networks of activists, particularly via social media channels. Moscow's seamer aspirations have been exposed by the spectacle of Putin's Sochi Olympics. Ukraine's decision to forsake the European Union's partnership offer on the eve of the Vilnius Eastern Partnership Summit led to demonstrations which only intensified with the January 16 signing of an anti-protest law by the Yanukovich regime. The situation is far from settled, which is very unsettling. In Belarus, political prisoners such as Ales Bialiatski remain in prison. He and others must be released. Political bullying by Moscow, in any sphere, should not be tolerated and its anti-Western disinformation, even via Baltic media outlets, is very worrisome. While the Russian Federation continues steps to thwart Baltic energy independence and diversifica-

tion, it is heartening to see increased and concerted efforts to untangle toxic energy monopolies under Moscow's control. The cyber sector is another area that must be secured.

JBANC hopes that the EU, and the Baltic countries, will join in expanding the Magnitsky list and its sanctions against human rights offenders, while also monitoring related money laundering and corruption closer to home. JBANC was a very active supporter of the Magnitsky legislation in the U.S. Congress, and will support the new Global Human Rights Accountability Act, which was introduced in the Senate on January 15. JBANC Managing Director Karl Altau is on the advisory board of the Justice for Sergei Magnitsky Inter-parliamentary Group, which held its first meeting in the European Parliament in Brussels in November. The Group brings together parliamentarians from the United States, Canada and the European Union, in an effort to advocate for similar Magnitsky laws in Europe and Canada. Coordinated events are being planned in the Baltic capitals in mid-February 2014.

Baltic Presidents in the White House

2013 was been an active and productive one for Baltic interests in the nation's capital. The highpoint was the August 30 visit of the Baltic presidents to Washington, DC. The meeting with President Obama was the first such collective gathering of the presidents in the White House since the Baltic Charter signing in January 1998, when the Baltic leaders were received by President Clinton.

U.S. House Baltic Caucus

JBANC has focused its legislative priorities by urging the United States Congress to enact legislation relevant to the





JBANC Board at the U.S. Department of State. From left: Henry Gaidis (LAC, current JBANC chairman), Kestutis Ciziunas (LAC rep to JBANC), Carol Werner (Lithuania Desk Officer), Lita Juberte (JBANC intern), Tara Erath (Director, Nordic and Baltic Affairs), Karl Altau (JBANC), Marju Rink-Abel (President, EANC), Ausma Tomsevics (ALA rep to CEEC), Stan Backaitis (LAC rep to CEEC), Paul Martinek (Estonia and Finland Desk Officer), Zachary Abramovitz (Latvia Desk Officer and EPINE Coordinator)

Baltic countries. JBANC also spent considerable effort in increasing membership in the House Baltic Caucus. In the House of Representatives, nine new Members have joined the House Baltic Caucus. Now at 51 members, it stands as the largest single increase in a decade. JBANC drafted and delivered letters to the entire House membership in February and August to reinforce Congress's interest in and support for Lithuania, Latvia, and Estonia.

August 23 Black Ribbon Day resolution

JBANC has actively urged House members to co-sponsor H. Res. 302, which designates August 23 as "Black Ribbon Day" to memorialize the victims of Soviet Communist and Nazi regimes. As of January 31, there are 40 co-sponsors for the resolution, which was introduced in July 2013 by Congressman John Shimkus of Illinois. Congressman Shimkus is the long-time co-chairman of the House Baltic Caucus. Help from Baltic-Americans and their organizations is needed to help pass this legislation. An Action Alert with congressional contact information is posted on JBANC's website <http://jbanc.org> and an online resource page for the House Baltic Caucus is at: <http://housebalticcaucus.webs.com>. JBANC continues to coordinate and pursue this effort with other communities, organizations, and individuals.

Supporting Baltic Energy Independence

JBANC also supports the "Expedited LNG for American Allies Act of 2013," which would allow export of U.S. Liquefied Natural Gas to NATO allies. If enacted, this legislation would enable the Baltic countries to significantly lessen their dependence on Russian gas monopolies.

JBANC Joins Congressional Advocacy Day

As a member of the Central and East European Coalition, JBANC helped coordinate the CEEC's Advocacy Day in Congress in April last year and congressional policy forums in March and July. The CEEC is also in touch with the White

House and Department of State over concerns about Moscow's increasing bullying of its neighbors – including the Baltics. ALA's representative to the CEE is Ausma Tomsevics.

JBANC has kept up contacts over the years with the Baltic Assembly, which brings together parliamentarians from Estonia, Latvia, and Lithuania. At the recent 32nd Session, which was held in coordination with the 19th Baltic Council meeting in Riga on November 29, JBANC was represented by Paulius Vertelka, who addressed delegates in the Latvian Saeima. Paulius is a former JBANC intern and office manager of the Lithuanian American Council offices in Chicago.

JBANC is excited to have Lita Juberte on board as its newest intern, courtesy of the Baltic-American Freedom Foundation (BAFF) in Riga. Lita is a native of Cesis, and has worked as a public relations and media specialist with the Latvian State Police. With an endowment of approximately \$40 million USD, BAFF was created in early 2010 as a legacy foundation from the Baltic-American Enterprise Fund (itself originating in 1994 from U.S. government funding from Support for East European Democracy grants). JBANC was active in supporting the creation of BAFF and its funding.



Amb. Mark Pekala recognizes Lita Juberte on June 17, 2013 at the U.S. Embassy for receiving the BAFF scholarship. Lita is the first BAFF intern to work at JBANC.

ALA turpina atbalstīt Latvijas daudz bērnu ģimenes un bāreņus

Šodien ir piektdiena, **13. septembris**. Ja kādreiz to uzskatīju par dienu, kad kaut kas neveiksies, tad šoreiz tas ir pavisam otrādi. Atkal esmu uzaicināta uz Latvijas Bērnu fonda (LBF) biroju, kur man Amerikas latviešu apvienības (ALA) vārdā būs jāpasniedz atbalsts septiņām latviešu daudz bērnu ģimenēm. Šoreiz man līdzī nāk māsa Mundrīte ar pilnu koferi mīksto rotaļlietiņu, kuŗas viņa gatavo pati.

Sākums ir paredzēts divos, pēc pusdienas, un pusdivos pie mūsu durvīm apstājas automašīna un izskatīgs, laipns jauneklis uzskrien pie mums dzīvoklī un paņem smago koferi. Aizved mūs kā daždien svarīgas personas, un tur - koferi atkal uznes augšā. Saaicinātas septiņas ģimenes, bet mēs esam ieradušās mazliet pirms laika. Kā vienmēr mūs mīļi sagaida viceprezidente Vaira Vucānes kundze un ievēd LBF vadītāja Andŗa Bērziņa birojā, jo vēl jāpagaida uz pāris ģimenēm.

ALAs *Sadarbība ar Latviju* (SAL) nozares vadītājs, „sirds un dvēsele” Ēriks Krūmiņš jau iepriekš man atsūtījis informāciju, un tagad es zinu, ka ar šo sūtījumu ALAs palīdzība Latvijas ģimenēm, 1994. gadā iesāktais projekts *Drošais Tilts* ir pārsniedzis divu miljonu dolaru robežu, un palīdzēts ir neskaitāmām daudz bērnu ģimenēm. Šodienas 7 ģimenes ik mēnesi saņems 360 dolaru lielu atbalstu, un saņems to divus gadus. Latos tagad tas iznāk gandrīz pie diviem simtiem latu, un ikvienai ģimenei tāds atbalsts ir ļoti svarīgs. Savā ziņojumā presei Ēriks Krūmiņš, starp citu, ir teicis: „*Sadarbība ar Latviju* nozare nodrošina regulārus ikmēneša pabalstus divu gadu garumā Latvijas daudz bērnu ģimenēm, bāreņiem un vecāku pamestiem bērniem – gan izdzīvošanai, gan izglītības ieguvei. Šie bērni ir vienīgie drošie latviešu tautas nākotnes un izdzīvošanas garantī.”

Saprotams, ka ALA to var darīt tikai tad, ja mēs, Amerikas latvieši, to specifiski šim mērķim esam saziņodojuši. Pateicoties Vašingtonas latviešu Ināras un Jāņa Apiņu ziedojumam, šodienas septiņas ģimenes var saņemt tik ļoti nepieciešamos līdzekļus. Paldies viņiem par to, jo pateicoties viņiem, es šodien varu spēlēt *labo Amerikas tanti*.

Ēriks man ir atsūtījis arī informāciju par katru ģimeni, jo tikšanās reizē mums laika tam nepietiek, tad ir jāparunājas, jāiepazīstas un jāpajokojas ar burvīgiem bērniņiem. Kā vienmēr visas LBF izraudzītās ģimenes ir īsti paraugeksemplāri. Pirmā, ar ko iepazīstamies, ir Vinetas un Dināra Bormaņu ģimene no Madonas novada. Viņu pulciņā ir dēls Ralfs (12 g.v.), meita Elfa (8 g.v.) un divgadīgās dvīnītes Denīze un

Rēzija. Kopš ģimene dzīvo nomaļā Latvijas vietā, algotu darbu nav iespējams dabūt, tādēļ tētis strādā gadījuma darbus, ar ko tik lielu bērnu pulciņu apgādāt nevar.

Otra ir Aināra un Agitas Peisnieku ģimene no Preiļu novada. Viņiem ir bērni – 16 un 12 gadīgas meitas Amanda un Irita un deviņgadīgs dēls Ģirts. Bērni ir apzinīgi, apdāvināti un centīgi, piedalās skolu olimpiādēs un gūst labus panākumus. Māmiņai ir veselības problēmas, un tētim nav pastāvīga darba, jāiztieks ar piemājas dārziņu un gadījuma darbiem. Atsauksmes par ģimeni ir ļoti labas - kā no skolotājiem, tā arī no pašvaldības.

Man gandrīz blakus sēž skaista ģimenīte no Rīgas. Tā ir 5 bērnu Daces un Laura Krīvānu ģimene. Šī ģimene laikam gan ir piedomājusi par Latvijas demografijas problēmu, jo vecākais dēls Ansis ir 22 gadus vecs un Rīgas Stradiņa universitātē studē medicīnu jau 4. kursā, un budžeta grupā. 19 gadīgā Liene mācās Rīgas dizaina un mākslas vidusskolā keramikas nodaļā, ir beigusi Jāzepa Mediņa mūzikas skolas flautas klasi un spēlēja orķestrī *Intermezzo*. Un tad gandrīz desmit gadus vēlāk ir Marks, kuŗš vēl mācās pamatskolā, ir labs zīmētājs, spēlē galda tenisu un labi peld. Emīlijai ir nepilni 7 gadiņi, un viņa tikko skolas gaitas iesākusi. Viņai patīk dziedāt dejot, spēlēt ar lellēm un gribētu mācīties klavierspēli. Diemžēl baleta skola tāpat kā mūzikas skola ir ļoti dārga, un lielā ģimene to atļauties nevar. Un tad ir mazais eņģelītis, divgadīgais Filipiņš. Viņš pagaidām ir novērotājs, vēro māsas un brāļa rotaļas un mēģina atdarināt. Mazais ir absolūti burvīgs *zikeru puika* ar pagariem, blondiem matiņiem un debeszilām acīm. Māmiņa Dace fondam bija atrakstījusi brīnišķīgu vēstuli, ko ir nobeigusi ar šo rindkopu:

„*Mēs esam ļoti laimīga un bagāta ģimene, kaut arī nedzīvojam lepnā savrupmājā, bet visi septiņi kā putni ligzdiņā sadzīvojam savā Sarkandaugavas 63 kvadrātmetru trīs istabu dzīvoklī un vasaras pavadām nevis aizjūras zemēs, bet savā Trīsciema dārza mājīņā. Kaut arī lielie bērni ir lieli, viņi dzīvo ar mums kopā.*”

Viņa savus bērnus uzskata par lielāko laimi pasaulē un darbošanos ar bērniem - par skaistāko darbu pasaulē.

Pie galda man pretī sēž Gunitas un Dzintara Krūmiņu ģimene no Jelgavas ar saviem četriem brīnumiņiem. Tur ir Artūrs, kas savā 12 gadu vecumā ir tētim liels palīgs galdnieka darbos. Tur ir 11 gadīgā Una, kas dienās cer kļūt par slavenu čellisti



un jau tagad piedalās skolas sarīkojumos. Astoņgadīgā Evelīna ir iesākusi vijolspēli, un mazā Leldīte dzīvo mājās un mācās apgūt lielās pasaules gudrības; jau tagad dzied un ir ļoti mūzikāla.

Man otrā pusē sēž Aija Maļeckā ar saviem četriem apgādājamiem no Ogres novada. Viņa viena pati audzina 3 savējos un vienu audžu bērnu. Tas ir māšas dēls, kas ir viņas gādībā jau no pusotra gada vecuma, kad tētis traģiski gāja bojā un mamma pievērsās alkoholam. Arī pašas vīrs nodevies alkoholam un par bērniem nerūpējas. Divi no viņas bērniņiem mums nodzied dziesmu ar lūgumu Dievam par bērniem parūpēties. Vecākajam ir 17 gadu un viņš mācās Rīgas Celtniecības kolledžā, Alisei ir 15 gadu, un viņa ir 9. klasē. Tomasam ir tikai 6 gadi, un viņam ir bronhiālā astma, kas bieži ir iemesls neiet uz bērnudārzu, un ārstēšanās ir ļoti dārga. Andris Druvkalns ir audžu dēls. Ar labiem panākumiem ir piedalījies skolu olimpiādēs vēsturē un ķīmijā. Tagad vēlas studēt jūrniecību Latvijas Jūras Akadēmijā. Kad es viņu nosaucu par kapteini, viņš tikai kautrīgi pasmaida.

Un tad mums ir tā lielākā rūpju ģimene. Tas ir tētiņš no Alūksnes, kuŗu es atceros jau no iepriekšējās reizes. Toreiz viņš viens pats bez māmiņas audzināja savus divus zēnus un divas meitenītes, bet tagad viņa apgādībā ir arī viens no radu bērniem, kam vecāki vairāk domā par alkoholu, nevis - bērniem. Vecākiem tiesības ir atņemtas. Tās, neskatoties uz visu, ir dotas radniekam, kam pašam jau četri ir. Neskatoties uz lielajām grūtībām, viņš savējos ir izaudzinajis

pieklājīgus, centīgus un talantīgus. Par bērniem skolas vadība un pašvaldība ir devušas neticami labas atsauksmes.

Diemžēl ar 7. ģimeni man neizdodas iepazīties, viņiem salūzis transports. Zinu tikai tik daudz, ka tā arī ir vientuļā māmiņa, kas audzina trīs bērnus. Viņas aploksni Vucānes kundze sola nogādāt.

Kad visas aploksnes ir izdalītas, un mēs formāli esam iepazīlušies, kā vienmēr, katrai ģimenei ir iedotas lielas pakas ar dažādām dāvanām, dzeram tēju, kafiju vai kādu sulu, ēdam pīrādziņus, smalkākas maizītes, vīnogas un ābolus. Tad mēs atveram māšas koferi, un mazie bērniņi cits pēc cita nāk un paņem pa vienam zaķītim, kaķītim vai rozā zilonītim. Mazais Filipiņš grib veselus trīs, un fonda meitenēm jāskrien un jāsameklē vēl kāds. Viņš grib veselu ģimeni, un pirms promiešanas mūs iepazīstina ar savu mammu, papu un pats ar sevi, pie kam viņš visus trīs ir saņņaudzis savās rociņās un vaļā nelaiž.

Mājās ejot, es atkal esmu ļoti lepna uz Amerikas latviešiem, kas palīdzējuši tik ļoti, ļoti daudziem Latvijas bērniņiem, un, kā vienmēr, priecājos, ka man dota iespēja ar viņiem iepazīties.

Astrīda Jansone,
 ALAs "Sadarbība ar Latviju" nozares referente Latvijā

Zelta mūža biedri

1683. Zigrīda Sekste, Conconully, WA
1684. Skārleta Osvalds, Centreville, VA
1685. Anita Bataraga, Upper Saddle River, NJ

Mūža biedri

6932. Daira Moruss, Lansing, MI
6933. Benita Pupuriņš, Arvada CO
6934. Linda Zālīte, West Nyack, NY
6935. Ojārs Sovers, Florence, OR
6936. Zinta Sovers, Florence, OR
6937. Uldis Puriņš, Newton Highlands, MA
6938. Sarma Puriņš, Newton Highlands, MA
6939. Krista Vīksniņa, Mendota Heights, MN
6940. Ināra Punga-Manteniece, Medina, OH
6941. Anna J. Ivaskēviča, Minneapolis, MN
6942. Ināra Beitlers, Forest Grove, OR
6943. Ādams M. Bērziņš, Philadelphia, PA
6944. Dāvis Bērziņš, Hatboro, PA
6945. Elena Z. Bērziņa, Hatboro, PA
6946. Ivars Jānis Meirāns, Chicago, IL
6947. Lara Daina Ramanis, Mt. Juliet, TN
6948. Māris Jansons, Ashburn, VA
6949. Silvija Meixner, Mullica Hill, NJ
6950. Sonja Jansons, Ashburn, VA
6951. Jānis Locenieks, Beaverton, OR
6952. Selga Jansons, Grosse Point Farms, MI
6953. Āris Brunovskis, Hinsdale, IL
6954. Jānis Zadvinskis, Grand Rapids, MI
6955. Pēteris Zadvinskis, Big Rapids, MI
6956. Jānis R. Dzirnīs, Freeland, MI
6957. Inta Eckerson, Malvern, PA

**Paldies arī visiem mūsu
uzticamajiem Gada biedriem!**



Es vēlos atbalstīt ALAs darbu, kļūstot par biedru šādā pakāpē:

- Gada biedrs \$30 Pensionāriem \$20 Mūža biedrs \$300 Iespējams nomaksāt gada laikā Zelta Mūža biedrs \$800 Iespējams nomaksāt trīs gadu laikā Dzintara biedrs \$2,000 Iespējams nomaksāt piecu gadu laikā

Vārds _____

Adrese _____ E-pasts _____

Tālr. _____ Dzimšanas gads: _____ Čeks \$ _____

VISA MASTERCARD CARD # _____

Exp. date _____ Signature _____

Vietējā organizācija, ar kuŗas starpniecību vēlaties būt ALAs biedrs/-e:

Lūdzu, izvēlieties biedra pakāpi, izgrieziet šo veidlapu un kopā ar ALAs vārdā rakstītu čeku vai naudas pārvedumu nosūtiet uz American Latvian Association, 400 Hurley Avenue, Rockville, MD 20850-3121. Ja Jūs jau esat ALAs biedrs kādā pakāpē, tad varat sasniegt augstāku biedra pakāpi, piemaksājot starpību starp Jūsu iemaksāto summu un nākamo pakāpi. ALAs biedru maksas ir atvelkamas, aprēķinot valsts nodokļus.

MĒS PATEICAMIES PAR JŪSU ATBALSTU - TAS PALĪDZĒS MUMS STIPRINĀT LATVIEŠU SAITES ASV UN VEICINĀS SADARBĪBU AR LATVIJU.

BIEDRU PIETEIKŠANĀS VEIDLAPA

ZIEDOJUMI ALAI

Pateicamies visiem un ikvienam, kas ziedojuši 2013. gadā, atbalstot ALAs centienus uzturēt latviešu sabiedrību ASV, kā arī palīdzēt Latvijai!

Līdz \$376 000

*Valijas S. Bilzēns testamentārais novēlējums,
Maigas Miezītis testamentārais novēlējums*

No \$17 000 līdz \$88 000

Ināra un Jānis Apiņi, Zanes Goldmanis testamentārais novēlējums

No \$1 000 līdz \$10 000

Evarists Bērziņš, Arturs Grava, Jūlijs Vilde, Andrejs Eglīte, Vaira Rozentāls, Sylvia Christmas, Edgars Bērziņš, Kārlis M. Ķirsis, Leons Liepa, John Lapkašs, Jānis Lucs, Richard H. Driehaus Charitable Lead Trust, The Peter Ozolins Trust, Oregonas latviešu biedrība, The Lubrizol Foundation, Oregonas latviešu ev.lut.draudze, Klīvlandes latviešu biedrība, Combined Federal Campaign, Oregonas latviešu ev.lut.draudzes Dāmu komiteja, Bristol Myers Squibb Foundation

No \$400 līdz \$999

Andrejs Ozoliņš, Paulis Lazda, Māris Veidemanis, Andrejs Bēdelis, Baiba Grūbe, Wolfhart Schubach, John Finlayson, Inta Vodopals, Jānis M. Riekstiņš, Silvija Hoag, Zigfrīds Zemdega, Aija Horton, Maija un Tālivaldis Paegles, Valda Kalniņš-Levy, John Medveckis, Alda Buresh, Uldis Sīpols, Harijs Hunters, Sigrida Dzenis, Haralds Krieviņš, Selga V. Pētersons, Milvoku latviešu ev.lut. Trīsvienības draudze, Latviešu biedrība Vašingtonas štatā

No \$250 līdz \$350

Manfreds Munters, Māris Juberts, Ilse Stalis, Ārijs Pakalns, Andris Lācis, Andrejs Ķīsis, Laimdota Sausais, Ēriks Priede, Andrejs Strauss, Kārlis Šteinmanis, John Cigusis, Andris Ramāns, Ilze Pētersons, Gunārs Birkerts, Pēteris Aizupītis, Andris Razāns, Kārlis Vizulis, Ārija Graušs, Inta Rūtiņš, Silvija Ūdris, Līga Bauer-Hoy, Andris Lācis, Dzidra Ozoliņš, Ruta Prauliņa, Laimonis Vītols, Linda un Mārtiņš Duhms, Ilmārs Dambergs, Leo Šteinerts, Vilmārs Kukainis, Mārtiņš Vasmanis, Vidvuds Celtnieks, Selga Pētersons, Nadīne Hummel, Arnis Pone, Āra Pumpurs, Dzidra Ozoliņš, Andrejs Strauss, Apvienotās Linkolnas latviešu ev.lut.draudzes Dāmu komiteja, American National Latvian League



Celsim un sargāsim latvju tautu, valsti un kultūru!

Nosūtu čeku vai atvēlu atskaitīt atzīmēto summu no manas kredītkartes

Vārds _____ Čeks \$ _____

Adrese _____ VISA MASTERCARD

_____ CARD # _____

Tel. _____ Exp. date _____

*Čeks rakstāms ALAs vārdā un nosūtāms Amerikas latviešu apvienībai, 400 Hurley Avenue, Rockville, MD 20850.
Ziedojumi ALAi ir atvelkami, valsts nodokļus aprēķinot.*

Signature _____



Paldies arī visiem ALAs atbalstītājiem, kas ziedojuši summas, mazākas par \$250!

Paldies visiem anonimajiem ziedotājiem, kas atbalstījuši ALA ar Combined Federal Campaign/United Way starpniecību!

ALAs CFC numurs ir 10205

Emocionālā straume mūs visus nesa jeb ASV māksliniecišķo kopu dalībnieku iespaidi par XXV Dziesmu un XV Deju svētkiem 2013. gada vasarā

Ar ALAs atbalstu Dziesmu un Deju svētkos piedalījās četras deju kopas un trīs kori.

Daudziem dalībniekiem tā bija pirmā viesošanās reize Latvijā, bet tikpat daudziem – sirsnīga atgriešanās dzimtajā zemē. Visspilgtāk svētku noskaņu izjuta paši dziedātāji un dejotāji, tāpēc lūdzu svētku dalībniekus dalīties savos iespaidos, emocijās, piedzīvojumos.

Deju kopas „Namejs” no Vašingtonas dalībnieki par saviem iespaidiem raksta „Nameja” mājas lapā: „Pēc neskaitāmām mēģinājumu stundām, nogurdinošiem finānciālā atbalsta meklējumiem, pēc okeāna šķērsošanas, patiesības mirklis beidzot bija klāt, un mēs pirmo reizi sapratām notikuma nozīmību. Mās sapratām, cik mazs *puzles* gabaliņš esam šajā titāniskajā pasākumā. Minot skaitļus, mēs bijām tikai viena no sešiem simtiem dejotāju grupu vai tikai septiņpadsmit starp četrpadsmit tūkstošiem dejotāju un tikpat daudz dziedātāju lielajā kori noslēguma koncertā.”

Svētku unikālo, neparasti pacilājošo gaisotni sajuta ikviens dalībnieks. Dziesma Teteris, deju kopas „Pērkonītis” no Losandželosas vadītāja, saka: „Jāatzīst, ka manī ir bezgala daudz pozitīvā. [...] Vislielākais un patiesākais svētku



pacēlums bija pēc pēdējā koncerta, kad visi dejotāji koncerta beigās palika uz laukuma, iedejoja pūlī, un mēs lecām, lecām, lecām. Liels jaunums mums bija vadītāju urrāšana, kaut ko tādu nebijām piedzīvojuši, jo šeit tā nav svētku tradīcija. Ziedu smarža ik uz soļa un kopības sajūta sadziedoties un sadejojoties bija liels pārdzīvojums mums visiem.”

Ņujorkas latviešu koris svētkos piedalījās ar lielu dziedātāju skaitu. Korā diriģente Aija Peļše, kas dziedājusi visos Latvijas Dziesmu svētkos kopš 1990. Gada, atzīst: „Jocīgi, ka koristi nosaka svētku gaisotni: diriģenti tiek pakļauti kori vēlmēm. Diriģentiem ir jāizpelna kori respekts ar savu personību un diriģēšanu. Tātad rodas abpusēji lielas prasības, bet beigu rezultātā ir lielisks koncerts. Šie svētki 2013. gada jūlijā man atgādināja, cik daudz mēs esam panākuši. Jaunā paaudze ir uzaugusi brīvībā un turpina mūsu dziesmu un deju tradīcijas ar tikpat lielu degsmi. Esmu pārliecināta, ka mūsu tauta ir patiešām sīksta un apveltīta ar spēju saglabāt dvēseliskās vērtības caur mūsu bagātīgo dziesmu pūru.”

Sietlas tautas deju ansambļa „Trejdeksnītis”

vadītāji Inese un Ēriks Raisteri saka, ka atmiņas par Deju svētkiem „paliks uz mūžu kā kaleidoskops”. Daudziem dejotājiem šis bijis pirmais ceļojums uz Latviju, kā arī iespēja pirmo reizi piedalīties Latvijas Deju svētkos: „Vecrīga, sevišķi pirms svētkiem un svētku dienās bija pārplūdusi ar draugu tikšanās vietām gan kā ātras saskriešanās, gan arī omulīgi kopā pavadot ilgākus brīžus. Egles alus dārzs bija regulāra sastapšanās vieta - tur spēlēja „Ilģi” un arī „Dzelzs Vilks”. Fenomenāli!”

Čikāgas vīru koris ir īsti Dziesmu svētku „veterāni” ar koncertēšanas tradīcijām. Korā priekšnieks Uģis Sprūdžs stāsta, ka Čikāgas vīru koris ne





tikai dziedāja noslēguma koncertā un ģenerālmēģinājumos Mežaparka lielajā estrādē, bet arī Dziesmu svētku atklāšanas dienā, 30. jūnijā, uzstājās koncertā Dikļu kultūras namā kopā ar Latvijas vīru kori “Silvicola” un Valmieras sieviešu kori “Jumara”.

Sevišķs piedzīvojums katram svētku dalībniekam bija grandiozais svētku gājiens: „Svētku noslēguma dienā Čikāgas vīru koris soļoja ar koŗa karogu svinīgajā Dziesmu un deju svētku gājienā, pa Rīgas centru, kad bija patiešām aizkustinoši un pacilājoši saņemt skatītāju sveicienus.”

Indianapolis deju kopas „Jautrais pāris” deļotāji Dīna un Andrejs Kanci stāsta, ka deju mēģinājums noticis tajā pašā vidusskolā, kur mācījušies viņu vecvecāki: „Šodien mēs labāk saprotam, ko nozīmē būt latviešiem, un mums ir lielāka motivācija un vēlēšanās turpināt cīnīties par mūsu tautu, valodu un tradicijām.”

Cits deļotājs *David Rogers* savas sajūtas izteicis gan angļu, gan latviešu valodā: “The class and dignity of the Latvian people which I see on each trip to Latvia always impresses me; there is no place like it on Earth, for so many reasons. As a Latvian “by choice”, meaning I married a Latvian girl, I felt honored to dance in the festival in Riga this year. My marriage has enabled me to learn about the Latvian culture extensively. Es mīlu Latviju!”

Emīlija Grīnvalds apraksta jaunākās paaudzes pieredzi: „I was very young when I lost my grandparents, so it was amazing just walking down the streets of Vecrīga and being in the spaces that they had likely roamed before. All the

stories, places, and family connections I’ve been told of finally took physical form.”

Ziemeļkalifornijas latviešu kori no Sanfrancisko lielākā daļa dziedātāju pirmo reizi uzstājās Dziesmu svētkos, Latvijā. Svētku noskaņu pauž Māra Suviks – Blackwell: „Šovasar pirmoreiz ne tikai redzēju, bet arī piedalījos Latvijas Dziesmu svētkos. Kas par pārdzīvojumu! Spilgtākie iespaidi... Vispirms – cik skaista ir Latvija! Tagad tiešām saprotu to mīlestību pret dabu, kas parādās latviešu dzejā un dziesmās. Redzēju un jutu pilnā spēkā, kā latvieši mīl savu zemi un tautu. Mums kā koristiem bija jāiztur gaŗas stundas, karstums, lietus, milzīgs nogurums. Mēs piedalījāmies tādā kā maratonā vai Olimpiskajās spēlēs, bet mūs arī cienīja kā olimpiskos sportistus. Kad devāmies pa Rīgas ielām uz estrādi, ļaudis mūs slavēja un mīlēja kā tautas varoņus.

Un kas par piedzīvojumu - dziedāt starp desmit tūkstošu balsīm! Emocionālā straume mūs visus nesa - gan dziedātājus, gan klausītājus. Beidzoties dziesmām, mēs visi raudājām – no jūtu pārpilnības un no kopīgā prieka, un varbūt arī daļēji no noguruma... Kas par prieku piedalīties kopā ar mūsu koristiem tādā lielā notikumā!”

Paldies visiem, kas ar savu atbalstu veicināja un padarīja iespējamu ASV māksliniecišķo kopu daļību XXV Vispārējos Dziesmu un XV Deju svētkos! Mūsu dziedātāji un deļotāji ne tikai kuplīnāja daļībnieku pulku, bet arī guva jaunu sparū, degsmi un enerģiju turpināt latviešu kultūras tradicijas šeit, Amerikas Savienotajās Valstīs.

*Apkopoja Taira Zoldnere,
ALAs Informācijas nozares vadītāja.*

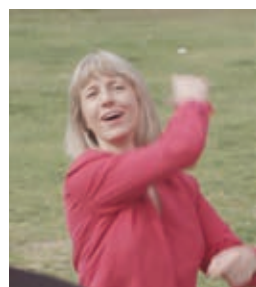
Namejs foto: © Kaspars Goba



Losandželosas vīru koris "Uzdiedāsim, brāļi!" gatavojas savai pirmajai tūrei uz Latviju, gatavo patriotisku dziesmu programmu

Losandželosas vīru koris "Uzdiedāsim, brāļi!" dibināts 1997. gadā, un savā pastāvēšanas laikā tas sniedzis koncertus gan baltiešu, gan amerikāņu publikai. Vīri ar panākumiem uzstājušies Čikāgā, Filadelfijā, Garezerā, Kalifornijas pavalsts Fullertonas universitātē, Losandželosā, Ņujorkā, Sanfrancisko, Sietlā, Toronto, Vašingtonā, DC, (ALAs kongresā) gan arī nenoliedzami aizraujošajā sarīkojumā "Mrs. Globe Pageants" Palm Springs pilsētā. 2009. gada pavasarī koris uzstājās Holivudas "Set Decorators' Society of America" goda banketā.

Sākumā korī bija 10 dziedātāju, tagad - jau vairāk nekā 20. Vīru koris ir pastāvējis 17 gadus, un tas atspoguļo mūsdienu diasporas seju. Šajā laikā tas ir iesaistījis visu paaudžu dziedātājus: gan tādus, kuŗi dzimuši Amerikā, gan jauniebraucējus no Latvijas, gan arī tādus, kuŗiem vecāki bijuši latvieši, bet kuŗiem nav bijušas nekādas saites ar latviešu sabiedrību un kuŗi tekoši nerunā latviski. Pēdējā laikā pievienojušies arī dziedātāji no Sanfrancisko. Viņiem ir savi atsevišķi mēģinājumi, un tad apmēram reizi mēnesī brauc 8 stundas uz Losandželosu, uz kopmēģinājumiem.



Kora dibinātāja un mākslinieciskā vadītāja Dr. Laura Rokpelne - Mičule, bijusī kamerkora "Ave Sol" dziedātāja, ir beigusi Jāzepa Vītola Latvijas Valsts konservatoriju, kā arī ieguvusi maģistra un doktora gradus kora mūzikā Dienvidkalifornijas universitātē. Mācību laikā bijusi "USC School of Music" goda stipendiāte, David Rose stipendiāte, pasniegusi kordiriģēšanu USC bakalaura grada studentiem. Mūzikālajā laukā darbojusies, pasniedzot Losandželosas Čong Šin teoloģijas seminārā, Jubankas konservatorijā, St. Michaels kolledžas sagatavošanas vidusskolā, vadījusi kordiriģēšanas kursus Dienvidkorejas studentiem Guamas salā, vadījusi korus un simfonisko orķestri Anaheimas un Artēzijas metodistu baznīcās, vairākkārt diriģējusi Gregg Smith Singers Ņujorkā. Darba gaitās iestudētas vairākas lielas formas kora un simfoniskā orķestra kompozīcijas. Laura ir arī mācījusi dziedāšanu Kursas vasaras vidusskolā. Diriģentes

maģistra noslēguma koncerts - diplomdarbs bija sakopots no latviešu kora dziesmām, kuŗas latviešu valodā dziedāja "USC Chamber Singers" un Artēzijas metodistu baznīcas koris kopā ar latviešu koristiem. Diriģente vienmēr cenšas veidot koncertus tā, lai cilvēkiem nav garlaicīgi un lai viņi aiziet mājās pacilātā garastāvoklī.

Šā gada jūnijā Losandželosas vīri pirmoreiz dosies koncertturnejā uz Latviju, kur viņi sniegs koncertus Rīgā, Liepājā, Rēzeknē, Daugavpilī, Valmierā, Saulkrastos, Suntažu Dziesmu svētkos, kā arī nodziedās



patriotiskas dziesmas piemiņas brīdī Lestenes Brāļu kapos un Rīgā pie Brīvības pieminekļa Aizvesto atceres dienā 14. jūnijā.

Uz Latviju koris vedīs daudzveidīgu repertuāru, kuŗā ietilpst trimdas komponistu dziesmas, kas nav pazīstamas Latvijā, kuŗavīru dziesmas, mūsdienu latviešu un cittautu komponistu dziesmas, tautas dziesmu un ziņģu apdares, amerikāņu spīričuēli, kā arī dziesmas no Holivudas filmām. Ar savu uzstāšanos Latvijā Losandželosas vīri grib stiprināt vienotības sajūtu ar visiem latviešiem, kā arī parādīt savu latvisko nostāju, patriotismu un centienus, dzīvojot ārpus Latvijas.

Dr. Aina Galēja - Dravniece - In Memoriam

Mūžībā aizgājusi ALAs Dzintara biedre, atbalstītāja un mecenāte, kuŗas sirds dāsnumam un nesavtībai var būt pateicīgi daudzi

Aizvadītā gada decembrī Mineapolē 88 gadu vecumā savās mājās mūžībā aizgājusi mecenāte, Triju Zvaigžņu ordeņa kavaliers, ilggadēja Latvijas jaunatnes izglītības veicinātāja un akcijas "Latvijas Lepnums" 2009. gada laureāte Dr. Aina Galēja - Dravniece.

Dr. Aina Galēja - Dravniece dzimusi 1925. gada 14. aprīlī Rīgā mediķu ģimenē un turpat, Latvijas galvaspilsētā, pabeigusi Rīgas 1. Valsts vidusskolu, skaidri apzinoties, ka savu tālāko profesionālo dzīvi vēlas saistīt ar medicīnu. 1941. gadā Padomju okupācijas vara atņēma Ainai tēvu, izsūtot viņu uz Sibīriju. 1944. gada vasarā Aina kopā ar māti un brāli devās bēgļu gaitās uz Vāciju. Beidzoties kara šausmām, Aina 1946. gadā uzsāka un četrus gadus vēlāk pabeidza medicīnas studijas Hamburgas universitātē. 1951. gadā viņa pārcēlās uz ASV, kur ieguva ārstes diplomu ar specializāciju patoloģijā. 1952. gadā mija gredzenus ar Vācijā satikto dzīvesdraugu, fiziķi Frici Dravnieku, ar kuŗu kopdzīvē nodzīvoja 49 gadus līdz abus 2001. gadā šķīra vīra nāve. No 1956. līdz 2002. gadam Dr. Galēja-Dravniece strādājusi kā patoloģe Minesotas un Dakotas pavalstīs.

Kad Latvija atguva brīvību, Dr. Galēja-Dravniece jutās par vecu, lai atgrieztos Dzimtenē un tiešā veidā iesaistītos valsts atjaunošanas darbos. Tā vietā viņa nolēma piedalīties atjaunotās Latvijas veidošanā, atbalstot Latvijas studentu iespējas mācīties un gūt pieredzi ārzemēs. Pēc profesora Pauļa Lazdas ierosmes un ar Dr. Ainas Galējas-Dravnieces finansiālu atbalstu 1992. gadā tika izveidota stipendiju programma divu semestru mācībām Viskonsīnas universitātē Oklērā (*University of Wisconsin - Eau Claire*), kuŗas absolventu skaits pārsniedz 50 jauniešus, bet kopējais stipendiju apjoms lēšams vairāk nekā pusmiljona ASV dolaru apmērā. Paralleli atbalstam Latvijas jauniešu studijām Viskonsīnas universitātē, Dr. Galēja-Dravniece vairākus gadus atbalstīja Viskonsīnas studentu mācības Latvijas Universitātē un ziedoja mācību grāmatas.

Papildus iepriekš minētajām programmām 90-to gadu sākumā Dr. Galēja-Dravniece izveidoja stipendiju programmu Latvijas jaunajiem ārstiem un pētniekiem, finansiāli atbalstot



viņu studijas un tālākizglītību dažādās Eiropas un ASV slimnīcās, klīnikās vai institūtos. 2005.gadā ar Dr. Galējas-Dravnieces atbalstu tika izveidota stipendiju programma Latvijas patoloģijas rezidentiem. Dr. Galēja-Dravniece ir autore arī Amerikas latviešu apvienības un Amerikas latviešu jaunatnes apvienības administrētajai Latvijas Okupācijas mūzeja stipendijai, kas vairāku gadu garumā pavērusi iespēju Amerikas latviešu jauniešiem atgriezties savu senču dzimtenē un iegūt praksi Latvijas Okupācijas mūzejā. Tāpat nozīmīgu atbalstu Dr. Galēja-Dravniece ir sniegusi Latvijas Okupācijas mūzeja ceļojošās izstādes rīkošanai, Latviešu fonda darbībai un citu organizāciju un institūciju atbalstam.

«Atšķirībā no daudziem citiem mecenātiem, kuŗi savus piešķiramos finanču līdzekļus līdzsvaro ar ievērojamiem ikdienas tēriņiem un pārtikušo dzīvi, Dr. Galēja-Dravniece stipendijām ir atdevusi teju vai visus savus uzkrājumus. Atdevusi daudz cēlākam mērķim - Latvijas Valsts veidošanai,» ar šādiem vārdiem Dr. Galējas-Dravnieces stipendiāti raksturoja viņas dāsnumu un nesavtību, piesakot Dr. Galēju-Dravnieci laikraksta «Diena» un TV3 akcijai «Latvijas Lepnums», kā titulu viņa saņēma 2009.gadā. Vienkāršība, labsirdība un neizmērāms dāsnums ir visbiežāk minētie vārdi, ko Ainas pazinēji lieto, raksturojot viņu kā personu.

2001. gadā Dr. Galējai-Dravniecei tika piešķirts Latvijas Triju Zvaigžņu ordenis, savukārt, 2006. gadā - *University of Wisconsin - Eau Claire "Honorary Alumnus Award"*. 2010. gada 25. septembrī Latvijas Universitāte piešķīra Dr. Galējai-Dravniecei Goda biedra nosaukumu. Dr. Galēja-Dravniece bijusi ne vien dāsna mecenāte, bet arī aktīva dalībiece Amerikas latviešu sabiedrībā - Mineapoles latviešu ev. lut. draudzē, Akadēmiskajā kopā u.c. organizācijās, kā arī bijusi ilggadēja līdzstrādniece žurnāla «Akadēmiskā Dzīve» redakcijā.

Jānis Robiņš - In Memoriam

Mūžībā aizgājis panākumiem bagātais ķīmiķis, sabiedriskais darbinieks un ALAs Dzintara biedrs Jānis Robiņš

2013. gada 14. decembrī Minesotas pavalstī (ASV) 88 gadu vecumā mūžībā aizgājis panākumiem bagātais ķīmiķis Jānis Robiņš, kurš Latvijas Institūta izdotajās publikācijās «Latvia's Famous People» un «Bookmark Latvia» izcelts kā viens no latviešiem, kas guvis ievērojamus panākumus pasaulē. Viens no Robiņa starptautiski lielākajiem panākumiem ir pagājušā gadsimta sešdesmitajos gados radītā metāla liešanas tehnoloģija, kas mūsdienās ļoti plaši tiek pielietota metālapstrādē visā pasaulē. Šo metāla liešanas tehnoloģiju autodetaļu ražošanā ģīju autodetaļu ražošanā pirmais pielietoja uzņēmums *Daimler-Benz*, bet *John Deere* sāka to izmantot masveida ražošanā.

Jānis Robiņš dzimis Rīgā 1925.gada 3.augustā. 1944. gadā devies bēgļu gaitās uz Vāciju, bet 1949.gadā pārcēlies uz dzīvi ASV. Kopš ķīmijas doktora grada iegūšanas 1957. gadā Vašingtonas Universitātē, Sietlā, Robiņš ar ģimeni bija apmeties Seintpaulā, Minesotas pavalstī. Tur viņš ilgus gadus strādājis par vecāko zinātnieku koncernā «3M» un uzņēmumā «Ashland Chemical Co», bet pēc pensionēšanās 1990.gadā izveidojis pats savu uzņēmumu «Catalytic Crosslink Inc.»

«Uzņēmīgs, mērķtiecīgs un enerģisks Latvijas patriots, kurš mīlēja savu dzimteni, » šie ir vārdi, kā pazinēji raksturo Jāni Robiņu, kurš kopš astoņdesmito gadu sākuma regulāri viesojies Latvijā un centies atbalstīt gan Latvijas zinātni, gan studentus, gan sportistus. Robiņa laikabiedri atminas, ka viņam allaž patīcis iesākt un darīt lietas, ko neviens cits nav uzņēmies. «Pētnieka darbā vienmēr jāskatās un jāiet tajā virzienā, kur neviens nav gājis vai kur kāds jau ir gājis, bet nav to lietu izdarījis līdz galam. Kādreiz ir tā, ka mazliet atšķirīgā veidā mēģinot darīt to, ko kāds jau reiz ir darījis, izdodas atklāt kaut ko jaunu, » savus profesionālos panākumus savulaik skaidroja Jānis Robiņš. Līdzīgi viņš darbojies arī sabiedriskajā laukā, - iesākot lietas, par kuŗu iespējamību citi šaubījušies. Tā viņš savulaik panāca Latvijas volejbola vienības iestāšanos Amerikas volejbola apvienībā, pirmo latviešu globālo meistarsacīkšu rīkošanu Garezerā, Mičiganas pavalstī, un nodrošinājis Latviešu evaņģēliski luteriskās baznīcas Amerikā (LELBA) iestāšanos ASV Luterāņu padomē.



Savas profesionālās darbības laikā Jānis Robiņš pasniedzis lekcijas vispārējā un analītiskajā ķīmijā Makalesteras kolledžā Seintpolā un uzstājies kā vieslektors Rīgas Tehniskajā universitātē. Robiņš ir ieguvis 27 patentus ASV. Par viņa sasniegumiem zinātniskajā laukā 1995.gadā Latvijas Zinātņu akadēmija Jānim Robiņam piešķīra goda doktora gradu, savukārt, 2005.gadā Latvijas valdība viņam piešķīra IV pakāpes Trīszvaigžņu ordeni.

Papildus ievērojamiem panākumiem savā profesijā Jānis Robiņš devis nozīmīgu piensumu Amerikas latviešu kultūras, sporta un reliģiskajā dzīvē. Ilgus gadus Robiņš vadījis Latviešu apvienību Minesotā un Minesotas latviešu sporta klubu STARTS, bijis Mineapolē un Seintpaulas latviešu ev.lut. draudzes un vēlāk Latviešu ev.lut. Kristus draudzes priekšnieks, kasieris, sekretārs un latviešu svētdienas skolas vadītājs. Tāpat viņš bijis Latviešu ev.lut. baznīcas Amerikā (LELBA) viceprezidents, vadījis Amerikas latviešu apvienības Sporta nozari un Latviešu sporta padomi ārzemēs, kā arī vadījis korporācijas PATRIA globālo vienību. Savulaik Robiņš jokojis, ka neesot bijis iesaistīts vienīgi Baznīcas dāmu komitejas darbībā. Agrā jaunībā atklājis savu lielo mīlestību pret volejbolu, Robiņš ar šo sporta veidu nodarbojās līdz sirmam vecumam, tāpat viņš ilgus gadus atbalstījis Latvijas sportistus un olimpniekus gan šajā, gan citos sporta veidos. Jānis Robiņš 1951. gadā noslēgtajā laulībā ar Brigitu izaudzinājis četras talantīgas meitas. Savu piekto atvasi – dēlu Māri – ģimene zaudējusi, kad dēlam bija tikai pieci gadi.

Dr. Jāņa Robiņa izvadīšana notika Mineapolē, Minesotas pavalstī (ASV), 2013. gada 23. decembrī.



AMERICAN LATVIAN ASSOCIATION

400 Hurley Avenue
Rockville, MD 20850

latvian dimensions (ISSN 1069-9595) reviews timely issues in Latvia and current affairs in the U.S. Latvian community and is published by the American Latvian Association in the United States, Inc.

Change Service Requested

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
PERMIT NO. 1276
ROCKVILLE, MD



ALA 63. kongress
Filadelfijā

AMERIKAS LATVIEŠU APVIENĪBAS 63. KONGRESS notiks Filadelfijā no 2014. gada 2. līdz 4. maijam

**Embassy Suites Philadelphia – Airport viesnīcā
9000 Bartram Ave, Philadelphia, PA 19153
Tālr. +1 (215) 365-4500**

Šajā viesnīcā apmetīsies kongresa delegāti un notiks visas sēdes. Viesnīcas istabu cena: \$119 plūs nodoklis; cenā ieskaitītas siltas brokastis, auto novietošana un manager's reception pievakarēs. Viesnīca piedāvā brīvu transportu no un uz Filadelfijas lidostu.

Istabas viesnīcā jāpiesaka līdz 15. aprīlim, atsaucoties uz American Latvian Association jeb ALAs vārdu. Delegātu reģistrācijas maksu kongresam nosaka Rīcības komiteja. Filadelfijas kongresam tā būs \$195. Reģistrācijas maksā būs ieskaitītas maltītes un dalība visos kongresa sarīkojumos. Delegātu pieteikuma veidlapas tiks izsūtītas no ALAs biroja februāra otrajā pusē.

Aicinām pieteikties ALAs atsevišķos biedrus (tos, kuŗi nav iestājušies Amerikas latviešu apvienībā ar savas vietējās organizācijas starpniecību) būt par kongresa delegātiem, pārstāvēt apvienības atsevišķo biedru intereses.

Lūdzam atsevišķo biedru delegātu kandidātus sūtīt pieteikumus uz ALAs biroju (400 Hurley Avenue, Rockville, MD 20850) vai elektroniski (alainfo@alausea.org), vēlams līdz 10. martam. Pieteikuma vēstulē, ja neesat iepriekš bijis delegāts, lūgums uzrakstīt pamatojumu savai kandidāturai un pievienot īsu aprakstu par savu darbību latviešu sabiedrībā.

ALAs valde un Rīcības komiteja plāno kongresa programmu, aicinot viesus gan no Latvijas valdības, gan akadēmiskajām aprindām. Kongresā piekritīs piedalīties Latvijas Nacionālās bibliotēkas direktors Andris Vilks. Gaidām atbildi no Kultūras ministres Daces Melbārdes. Plānojam arī bijušā ārlietu ministra un vēstnieka Georga Andrejeva dalību un atsevišķu diskusiju par izglītības jautājumiem, kuŗā piedalīsies Pasaules brīvo latviešu apvienības un ASV latviešu skolu pārstāvji. Ceturtdienas vakarā pirms kongresa plānojam pārrunas par organizāciju finansiālo situāciju un risinājumiem, kā to uzlabot. Svētdien pēc kongresa tiek plānota iespēja apciemot vēsturisko Filadelfijas latviešu namu un mākslas izstādi.

Paldies par atsaucību!
AMERIKAS LATVIEŠU APVIENĪBA